



# مجلة جامعة شبوة للعلوم الإنسانية والتطبيقية

العدد الثاني

المجلد الثالث

ديسمبر 2025

(دورية علمية محكمة نصف سنوية)

ISSN 3006-7547 (Print)  
ISSN 3006-7553 (Online)

الجمهورية اليمنية - شبوة - جامعة شبوة



# الزمكانيّة في شعر رثاء الممالك الأندلسية: دراسة في تجربة الفقد والتحول: مملكة بنى عباد أنموذجًا

د. حسين علي سعيد صويلح  
أستاذ الأدب والنقد المساعد  
كلية التربية – عتق، جامعة شبوة  
sowleh2011@gmail.com

د. أحمد صالح سالم ركنان  
أستاذ الأدب والنقد المساعد  
كلية التربية – عتق، جامعة شبوة  
raknnan2020@gmail.com

## معلومات البحث

تاريخ الاستلام: 2025/02/07  
تاريخ القبول: 2025/08/01  
تاريخ النشر: 2026/01/03

## الكلمات المفتاحية

الزمكانيّة، شعر الرثاء، الممالك  
الأندلسية، مملكة بنى عباد

## الملخص

يتناول هذا البحث موضوع (الزمكانيّة في شعر رثاء الممالك الأندلسية)، متخذاً من مملكة بنى عباد في إشبيلية أنموذجًا تطبيقياً، بهدف الكشف عن كيفية تداخل الزمان والمكان في تشكيل تجربة الفقد والتحول التي عاشها شعراء المملكة العبادية بعد سقوطها، منطلاقاً -البحث- من فرضية مفادها أنَّ الزمان لم يكن مجرد زمان ومكان للأحداث، بل هو بنية أساسية وفاعلة في بناء التجربة الشعرية للأساة. ولأنَّ هذا الشعر يعُج بتدخل الزمان والمكان، كان لا بد من مقارنته من منظور النظرية الزمكانيّة، بغية الكشف عن جماليات هذه النصوص الشعرية التراثية بآدوات نقدية حديثة. ولتحقيق هذا الهدف قسمنا البحث على ثلاثة محاور؛ أولاً دراسة الزمان والمكان مستقلين في محورين من باب التوضيح والتقنين، ثم الجمع بينهما في محور ثالث يحمل اسم الزمان؛ لتلازم التوأمة بينهما، فالزمان هو ذاكرة المكان، والمكان هو فضاء ذلك الزمان.

## المقدمة:

يُعدُّ الشِّعرُ مِرَاةً صادقةً تعكس تحولات الأمم والشعوب، ومستودعاً أميناً لآلامها وأمالها. وفي تاريخ الأدب العربي، يبرز شعر رثاء الممالك الأندلسية شاهداً حياً على حقيقةٍ مفصليّةٍ من تاريخ الأندلس؛ إذ امترجت عظمة الحضارة بمرارة السقوط. لم يكن هذا الشعر مجرد توثيق للأحداث، بل كان صرخةً وجوديةً تعبر عن تجربةٍ إنسانيةً عميقيةً للفقد والتحول، جسدها الشعراء ببراعةٍ فائقةٍ، مستلهمين من واقعهم الأليم صوراً فنيةً خالدة.

وهنا، تبرز العلاقة المتشابكة بين الزمان والمكان بوصفها عنصراً أساسياً في تشكيل رؤية الشاعر وتصوير تجربته. هذه العلاقة، التي نطلق عليها (الزمكانيّة)، تتجاوز مجرد الإشارة إلى الزمان والمكان بوصفهما بعدين منفصلين، لتصبح نسيجاً واحداً، تتفاعل فيه الأحداث والمشاعر والدلائل، وتبني عليه أبعاد المأساة. فالزمان ليس مجرد مرور للأيام، بل هو قوة فاعلةٍ ومتقلبةٍ، كانت في الماضي حليفاً ومبشراً بالخير، وأصبحت في الحاضر جائرةً ومسببةً للذل والهوان. والمكان ليس مجرد رقعة جغرافية، بل هو شاهدٌ على العظمة التي كانت، ورمزٌ للجمال المفقود، ومستودع للذاكرة، ومكانٌ للأسر والغربة في الحاضر.

تتخذ هذه الدراسة من مملكة بني عباد في إشبيلية أنموذجاً تطبيقياً، (لما شهدته أشبيلية من عز وازدهار)، وما تبع ذلك من سقوطٍ مدويٍّ، ومساةٍ إنسانية عميقهٍ تجسدت في مصير ملوكها وأمرائها وشعراها وشعبها. وقد كان لهذا السقوط أثرٌ بالغٌ في نفوس الشعراء، كالمعتمد بن عباد نفسه، وابن حمديس الصقلي، وبين اللبانة الداني، وأبى بكر بحر بن عبد الصمد، وغيرهم، فبكواها بأعذب الأشعار وأصدقها عاطفة، مصورين عظيم التحولات الزمكانية التي أصابت المملكة العبادية وملكتها الكريمة الجود المعتمد بن عباد، محولين الألم إلى فَيَخَالِدُ يَرْدَ صَدَاهُ عَبْرَ الصُّورِ.

تكتسب دراسة الزمكانية في شعر رثاء المملكة العبادية أهمية خاصةً؛ كونها تكشف عن عمق التجربة النفسية والوجودية للشعراء الذين عاشوا هذه المأساة. فكيف أثر فقدان المكان على إدراكهم للزمان؟ وكيف أثر مرور الزمان على نظرتهم للمكان؟ وكيف استعملوا اللغة والصور للتعبير عن هذا التفاعل الزمكاني المعقد؟

#### إشكالية البحث:

تتعلق إشكالية هذا البحث من إشكالية رئيسة مفادها: كيف تتجلى الزمكانية في شعر رثاء مملكة بني عباد؟ وما الأبعاد الدلالية والجمالية التي يضيفها تداخل الزمان والمكان إلى تصوير تجربة الفقد والتَّحُول في هذا الشعر؟

#### أهداف البحث:

يسعى هذا البحث إلى تحقيق الأهداف الآتية:

- تحديد مفهوم الزمكانية في الأدب عامه، وشعر الرثاء خاصةً.
- كشف الستار عن جماليات النصوص الشعرية التراثية بأدوات نقدية حديثة (النظرية الزمكانية).
- تحليل تجليات الزمان والمكان، بوصفهما بُعدين متلاصعين في شعر رثاء مملكة بني عباد.
- إبراز دور الزمان، بوصفه قوة فاعلة ومحولة في مصير الممالك والأفراد.
- الكشف عن الأبعاد الدلالية والرمزنية للمكان في تصوير العز المفقود والهوان الحاضر.
- تحليل الأساليب البلاغية والجمالية التي وظفها الشعراء لتجسيد الزمكانية في نصوصهم الشعرية.

#### منهج البحث:

يعتمد هذا البحث المنهج الوصفي التحليلي، مستعيناً في ذلك بالنظرية الزمكانية، وذلك من وصف الظواهر الزمكانية في النصوص الشعرية المختارة في رثاء مملكة بني عباد، وتحليلها بلاغياً وجمالياً؛ للكشف عن دلالاتها العميقة وتفاعلاتها. كما استعان البحث بالمنهج التاريخي؛ لربط النصوص بسياقها الزمني والمكاني الذي أنتجت فيه.

يتكون البحث من ملخص، ومقدمة، وتمهيد يتناول مفهوم الزمكانية، وثلاثة مباحث، تتناول: الزمن، المكان، الزمكانية، وخاتمة، ثم مكتبة البحث.

## مفهوم الزمكانية:

الزمكانية مصطلح عربي، نُحت من كلمتي الزمان والمكان، مشتقٌ من اللفظ اللاتيني: (Chronotope) لجذريْن لغويين لاتينيين، هما: (Chronos) الذي يعني الزمان، و(Topos) الذي يعني المكان، ودمجهما يعطي (Chronotope) (العتبي، 2015، 20). والمصطلح مقتبسٌ من علم الأحياء الرياضي، إذ يصف الشكل الذي يجمع الزمان والمكان معاً، وارتبط بنشوء نظرية النسبية عند (أبرت أينشتاين) التي ترى أنَّ الفصل بين الفعل والزمن أمر محال؛ لأنَّ الزمان هو البعد الرابع للمكان (الرويلي، والبازعي، 2002، 170).

ويعدُّ (ميغائيل باختين) أول من نقل المصطلح إلى الأدب والنقد الأدبي عام 1983م، قائلاً: "من وجهتنا سوف نطلق على العلاقة المتبادلة الجوهرية بين الزمان والمكان المستوعبة في الأدب استيعاباً فنياً اسم (Chronotope)" (باختين، 1990، 5)، مشيراً إلى أنَّ "ما يحدث في الزمان الفني الأدبي هو انصهار علاقات المكان والزمان في كلِّ واحدٍ مُدركٍ ومشخصٍ". الزمان هنا يتکَّشف، يتراص، يصبح شيئاً فنياً مرئياً، والمكان أيضًا يتکَّشف، يندمج في حركة الزمن والموضوع بوصفه حدثاً أو جملة أحداث والتاريخ، علاقات الزمان تتکَّشف في المكان، والمكان يُدرك ويقاس بالزمان، هذا التناقض بين الأنماط والامتزاج بين العلاقات بما اللذان يميزان الزمان الفني" (باختين، 1990، 6).

ويعرف جيرالد برنس مصطلح (كرونوتوب) بأنه: "طبيعة المقولات الزمنية والفضائية المعروضة والعلاقة بينهما، ويحدد المصطلح ويؤكّد الاعتماد التام المتبادل بين الفضاء والزمن لأي من أشكال التصوير الفني، ويعني حرفيًا الزمان-المكان" (برنس، 2003، 32).

وعند تجزئة المصطلح لتوضيح بعديهما فإنَّ الزمان في اللغة: "اسمٌ لقليلِ الوقتِ وكثيره، وفي المُحكم: الزَّمْنُ والزَّمَانُ العَصْرُ، والجَمْعُ أَرْمُنْ وَأَرْمَنَة" (ابن منظور، 1414هـ، 13/199)، ومفهوم الزمان في الأدب له معنيان، هما: زمن خارجي، زمن داخلي؛ فالزمن الخارجي هو الزمن الفيزيائي الطبيعي الذي يقاس بوحدات القياس الزمنية التقليدية: الثانية، الدقيقة، الساعة، اليوم، الشهر، السنة... إلخ، والزمن الداخلي: هو الزمن الشعوري الذاتي ويرتبط بالإنسان ارتباطاً نفسياً، ويتلون بتلون حالاته النفسية والشعورية. (كاظم، وجاسم، 2019، 88). أما المكان لغة: "المَوْضِعُ، وَالجَمْعُ أَمْكَنَةُ وَأَمَاكِنُ" (ابن منظور، 1414هـ، 13/365)، والمكان عند المحدثين: "وسط مثالي غير متداخل الأجزاء، حاوٍ للأجسام المستقرة فيه، محيط لكل امتداد ممتاً، وهو متجانس الأقسام متشابه الخواص في جميع الجهات" (صلبيا، د.ت، 412/2).

إنَّ العلاقة بين الزمان والمكان علاقة وثيقة، ولهمَا أهمية بالغة في بنية النص الأدبي، فلا يمكن لأي حدث أن يقع في أي مكان من دون أن يدل على زمن يحدّده، وكذلك المكان فإنَّ في سياقه تجري الأحداث وتنتمي، فهما مكمِّلان لبعضهما، ولا ينفصل أحدهما عن الآخر، وهذا ما يؤكده أحد الدارسين؛ إذ يرى صعوبة الفصل بين المكان والزمان إذا ما تناولنا أي عمل إبداعي؛ وذلك لامتزاجهما معاً في صنع الموقف داخل العمل الإبداعي، وقد يستعير الشاعر -بسبب هذا الاقتران- كثيراً من الألفاظ الدالة على الزمان للتعبير عن المكان، فالتجربة الفنية يتكون فيها الموقف بحسب طبيعة الزمان والمكان، وتشابكهما معاً ومع العناصر الأخرى المكونة للعمل الإبداعي، . اللغة

والمضمون والموقف وغيرها من العناصر . (بلوحي، 2004، 101)، لذلك فإنَّ هذه العلاقة الجدلية أفرزت مفهوماً جديداً أطلق عليه الزمكانية.

وبناءً على ذلك سيكون تحليلنا لكلٍ من الزمان والمكان مستقلاً في محورين من باب التوضيح والتقيين، ثم الجمع بينهما في محور ثالث يحمل اسم الزمكان؛ لتلازم التوأمة بينهما، فالزمان هو ذاكرة المكان، والمكان هو فضاء ذلك الزمان.

### الزمن:

إنَّ الزمن "قضية أساسية، بل حقيقة حتمية لا مناص منها، تعايشه وتعيه جميع الكائنات على مختلف مستوياتها وتدرجها التطوري، فالحضارات جميعها على مختلف العصور والأزمان لم تهمل العنصر الزمني، بل أدركت حقيقته وأهميته" (الصديقى، 1995م، 10). والشعراء أكثر الناس إحساساً بالزمن؛ لرهافة أحاسيسهم ورقة مشاعرهم، فهم يرون ما لا يراه غيرهم، ويرصدون ما لا يرصده الآخرون، ويشهد لهم بذلك برغسون في قوله: "ما من أحد كالشاعر يحسُّ بالزمن" (منصور، 1987م، 72). وقد تجلَّت هذه الظاهرة في أشعار رثاء الممالك الزائفة في الأندلس عامة، وفي رثاء مملكة آل عباد خاصة، كما نجد عند شعرائها: المعتمد بن عباد، وابن حمليس الصقلي، وابن اللبانة الداني، وأبي بكر بحر بن عبد الصمد. فقد عاش هؤلاء الشعراء بعد سقوط هذه المملكة تجارب مريرة، ونكبات قاسية أليمة، أدت إلى تحولات تاريخية واجتماعية ووجودانية، مما انعكسَ على أشعارهم واتجاهاتهم الشعرية.

فهذا المعتمد بن عباد يقف متأنِّلاً تحولات الزمن وتقلبات أحوله، متخدًا من تقلبات الزمن وأثرها عليه عبرة وعظة، يقول: (ابن عباد، 1951م، 101)

قَدْ كَانَ دَهْرُكَ إِنْ تَأْمُرْهُ مُمْتَثِلًا  
فَرَدَكَ الدَّهْرُ مَثْهِيًّا وَمَأْمُورًا

مَنْ بَاتَ بَعْدَكَ فِي مُلْكٍ يُسَرِّ بِهِ  
فَإِنَّمَا بَاتَ بِالْأَخْلَامِ مَفْرُوزًا

يكشف النص عن تباين بين زمانين: زمان ماضٍ مشرق، وزمان حاضر مؤلم؛ إذ يبدأ الشاعر باستحضار الزمن الماضي الذي كان فيه ملكاً قوياً، فصورَ الدهر خادماً مطيناً له، ينقذُ أوامره بمجرد أن يصدرها، وهو بذلك يجيئ مدى السلطة المطلقة التي كان يتمتع بها، حتى أصبحَ الزمان نفسه تحت إمرته. وقد استهلَ الشاعر بيته الأول بلفظة (قد) التي تفيد التحقيق والتوكيد، مما يدلُّ على أنَّ هذا الماضي كان حقيقة ثابتة، ونراه يستهل عجز البيت بحرف (الفاء) الذي يفيد التعقيب والتحول السريع، فهذا الدهر نفسه الذي كان مطيناً خاضعاً له في الزمن الماضي أصبحَ مسلطاً عليه في الزمن الحاضر، وأصبح الشاعر مسلوب الإرادة، منهياً ومأموراً. هنا يكمن التناقض الصارخ والتباطؤ القوي الذي يعكس التحول الكامل في حالته من الأمر الناهي إلى المنهي المأمور، من الملك إلى الأسير، مما يعزز الشعور بالمرارة وعظم الفقد.

ثم ينتقل الشاعر في البيت الثاني للحديث عن الحاضر، مقرراً أنَّ من أصبح أو من قضى ليله في سلطة وملك ومكانة تجعله سعيداً مسروراً مطمئناً، فإنَّ ما يعيشه ليس حقيقة ثابتة، بل هو مجرد حلم زائف، كالحلم الذي يراه النائم ثم يستيقظ ليجد أنه كان مخدوعاً بهذا الحلم الزائف. وهي صورة تجسد هشاشة الحياة وزوالها السريع، وأنها مثل الأحلام مجرد خداع.

إنَّ الزمن في شعر المعتمد بن عباد في مُدَّة سجنه وأسره يمثل مفهوماً مزدوجاً من الفخر والفقد؛ إذ يجسد الانقال من القوة إلى الضعف، مما يعبر عن حالته أمام قسوة الدهر وعدم استقراره، يقول من رأيته التي كتب بها إلى ابن حمديس: (ابن عباد، 1951م، 99) [الطويل]

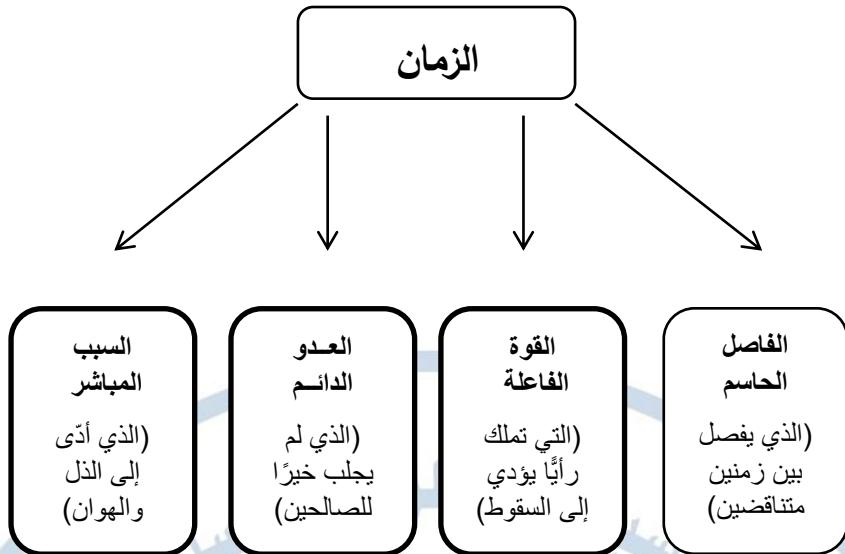
مَضِيْ رَمَنْ وَالْمَأْكُ مُسْتَأْنِسْ بِهِ وَأَصْبَحَ عَنْهُ الْيَوْمَ وَهُوَ نَفُورٌ

بِرَأْيِيْ مِنَ الدَّهْرِ الْمُضَلِّلِ فَاسِدٍ مَتَى صَاحَثَ لِلصَّالِحِينَ دُهُورٌ؟

أَذَلَّ بَنِي مَاءِ السَّمَاءِ زَمَانُهُمْ وَذُلُّ بَنِي مَاءِ السَّمَاءِ كَبِيرٌ

يكشف النص عن التحول الرزمي من حالة الملك والسلطة إلى حالة السجن والعزلة، مما يعكس مشاعر الشاعر العميقه تجاه حالته، فهو لم يقبل هذا التحول بيسير وسهولة. يبدأ الشاعر بقوله: (مضى زمن) مما يدل على مرحلة زمنية سابقة كانت مليئة بالاستقرار والطمأنينة؛ إذ كان الملك مريحاً وملوحاً له، هذا الزمن يمثل مدة القوة والسلطة التي عاشها الشاعر الملك، معبراً عن حنينه لذلك الزمن الماضي. ويقابل هذا الزمن الماضي الزمن الحاضر، والذي أشار إليه الشاعر بقوله: (وأصبح عنه اليوم وهو نفور) فالملك الذي كان يملكه قد أصبح اليوم بعيداً عنه، نافراً منه، مما يعكس إحساس الشاعر بالفقد والاغتراب. إنَّ الزمان هنا يقسم حياة الشاعر على مرتبتين متباليتين تماماً: مرحلة العز والملك، ومرحلة الذل والفقد، والزمان هو القوة التي أحدثت هذا التحول الجذري. ثم ينسب الشاعر في البيت الثاني هذا التحول إلى (الدهر) القوة الفاعلة القاهرة، ويصفه بأنه مُضلل فاسد، تعبيراً عن شعوره بالإحباط والظلم من تقلبات الزمن. ثم يستمر في إسباغ الصفات السلبية على الدهر من خلال الاستههام البلاغي: (متى صلت للصالحين دهور؟)، مؤكداً أنَّ الزمان يقف عائقاً أمام الأخيار الصالحين، وهي نظرة قاتمة ومتشائمة للزمان. ثم يعود الشاعر في البيت الأخير ليؤكد على فعل الزمان في قومه (ماء السماء) الذين كانوا يعيشون مرحلة القوة والكرامة، لكن الزمان يحول أقدارهم إلى حياة الذل والمهان.

إنَّ الزمان لدى المعتمد بن عباد في النص قوة متعددة الأوجه فهو:



هذه الرؤية تعكس حالة نفسية عميقة من الحسرة والمرارة والشعور بالظلم من تحولات الزمان، فهو ليس زماناً مجرداً عابراً، بل هو قوة حية قاسية، ومسؤولة عن المأساة التي يعيشها الشاعر في زمنه الحاضر، هي رؤية متشائمة ترى أنَّ الزمن لا يرحم، وأنَّ الإنسان مرهون بتقلباته الجائرة.

ويرد على المعتمد شاعره الوفي ابن حمديس الصقلي بقوله: (ابن حمديس، د.ت، 268) [الطويل]

جَرَى بِكَ جَدُّ بِالْكَرَامِ عَثُورٌ وَجَارٌ زَمَانٌ كُنْتَ فِيهِ ثُجِيرٌ

لَقَدْ أَصْبَحَتْ بِبِضْ الظَّبَا فِي غُمُودِهَا إِنَاثًا لِتَرْكِ الصَّرْبِ وَهِيَ ذُكُورٌ

تَجِيءُ خَلَافًا لِلأَمْوَرِ أُمُورُنَا وَيَعْدِلُ دَهْرٌ فِي الْوَرَى وَيَجْهُورُ

أَثْيَاسٌ فِي يَوْمٍ يَنْاقِضُ أَمْسَاهُ وَرَهْرُ الدَّرَابِيِّ فِي الْبُرُوجِ تَدُورُ

يحمل نصُّ ابن حمديس رؤية للزمان تتعاطى مع رؤية المعتمد، لكنه يضيف إليها أبعاداً أخرى، ربما تكون أكثر شمولية، أو تحمل شيئاً من العزاء مستمدًا من طبيعة الزمان نفسه. فابن حمديس في أبياته يقارن بين حال المعتمد قبل أسره، حينما كان ملكاً حاكماً، وحاله بعد الأسر حينما أصبح أسيراً ذليلًا. في البيت الأول يتفق ابن حمديس مع المعتمد في وصف الزمان بأنه ظالم، ويستحضر التناقض الزمانـي نفسه الذي أشار إليه المعتمد؛ زمن كان فيه المعتمد قوياً يحمي الآخرين ويغيرهم، وزمن أصبح فيه الزمان نفسه ظالماً عليه. وهذا يعكس مراة تجربة المعتمد ودور الزمان في ذلك. ويصف الشاعر نتيجة تحول الزمان وتغير الأحوال؛ فهذه (السيوف) التي كانت رمزاً للقوة في زمن المعتمد، والتي قارع بها الأعداء، أصبحت اليوم خاملة في الأغماد كالإثاث، بعد أن كانت فعالة

كالذكور، هذا التحول في حال السيف هو نتيجة لتغير الزمان وسقوط الدولة. الزمان هنا هو القوة التي تجعل الأشياء تتغير وت فقد طبيعتها ووظيفتها الحقيقية.

في البيت الثالث يقدم ابن حمديس رؤية للزمان (الدهر) أكثر تعقيداً من رؤية المعتمد الذي وصف الدهر بأنه (المضلل فاسد). ابن حمديس يرى أنَّ الدهر ليس شرّاً محضاً أو فساداً دائماً، بل هو قوة متناقضة متقلبة (يعدل في الورى ويgor)، فهو يوزع العدل والظلم على الناس، وهذا يعني أنَّ الظلم الذي وقع على المعتمد هو جانب واحد من طبيعة الزمان المتقلبة، وليس طبيعته الوحيدة. هذه الرؤية قد تحمل شيئاً من العزاء بأنَّ الظلم ليس دائماً، وأنَّ العدل قد يأتي بعده.

والبيت الأخير هو جوهر رؤية ابن حمديس للزمان بوصفه مصدراً للأمل، فهو يخاطب المعتمد مستكتراً يأسه، مستنداً إلى طبيعة الزمان نفسه (يوم ينافقن أمسه)، فطبيعة الزمان التغيير والتناقض، وبما أنَّ التناقض طبيعة الزمان، فإنَّ اليوم السيئ قد ينافقه الغد ويصبح جيداً. فالزمان ليس قوة ثابتة تجلب الشقاء، بل هو قوة متغيرة تحمل في طياتها إمكانية التحول من حال إلى حال، كما تدور النجوم وتتغير مواقعها، كذلك يدور الزمان ويفترأ أحوال الناس. فالتحلّي بالتغيير حتمي، والحال السيئ لن يبقى للأبد.

ويشير ابن اللبّانة الدّاني إلى ما أصاب الأسرة العبادية من تقلبات الزمان ونوابئ الدهر، فيقول: (ابن اللبّانة الدّاني، 2008م، 59)[البسيط]

إِنَّا إِلَى اللَّهِ فِي أَيَّامِهِمْ فَأَقَدْ  
كَانَتْ لَنَا مِثْلَ أَعْرَاسٍ وَأَعْيَادٍ  
مُثْلَ الْأَبَاطِحِ فِيهَا خَصْبٌ مُرْتَادٌ  
هُمُ الشَّوَاهِقُ فِيهَا كَهْفٌ مُغَتَصِّمٌ  
بَرْخُ الْعَذَابِ وَمَا دَأْنُوا بِإِلْحَادِ  
تَبَّا لِذُنْيَا أَدَاقَتْهُمْ حَوَادِثُهَا  
أَضَحَّتْ مُكَسَّرَةً أَرْعَاطُ أَسْهُمْهُمْ  
وَأَسْهُمُ الْدَّهْرِ فِيهِمْ ذَاتُ أَقْصَادٍ  
ذُلُّوا وَكَانَتْ لَهُمْ فِي الْعِزِّ مَرْتَبَةٌ  
تَحْكُطُ مَرْتَبَتِي عَادٍ وَشَدَّادٍ

يعكس النَّصُّ رؤية الشاعر للزمان بوصفه قوة فاعلة ومؤثرة في مصير البشر؛ إذ يشير الشاعر في بيته الأول للزمن الماضي الذي كان زمناً سعيداً ومبركاً، يحمل قيمة إيجابية عالية في ذاكرة الشاعر، فهو زمان النعيم والفرح والاحتفالات والأعراس والأعياد. زمن كان فيه بنو عباد رموزاً للقوة والاعتماد. في البيت الثالث يلعن الشاعر الدنيا ويصفها بأنها أذاقت هذه الأسرة المالكة حوادثها ومصائبها، وجلبت لهم العذاب الشديد، رغم أنهم لم يكونوا يستحقون ذلك. ثم يشخص الدهر (الزمان)؛ فهو رام يمتلك أسلحتها يوجهها بإحكام ودقة نحو بنى عباد، هذا التصوير يجعل من الزمان خصماً عدواً، ذا إرادة شريرة تستهدف بنى عباد مباشرةً، هذه القوة هي التي تسببت في كسر قوة بنى عباد (أضحت مكسرة أرْعَاطُ أَسْهُمْهُمْ). ثم يقارن الشاعر في البيت الأخير بين حال بنى عباد في الزمان الماضي

(وكانت لهم في العز مرتبة) وحالهم في الزمان الحاضر (ذلوا). الزمان هنا هو القوة التي أحدثت هذا التحول الجذري من قمة العز والمجد التي فاقت مرتبة (عاد وشداد) الأسطورية إلى حضيض الذل والهوان، الزمان هو المسؤول عن هذا الانقلاب في المصير.

ويقف أبو بكر بحر بن عبد الصمد عند التحول الزمني الذي طال حياة المعتمد بن عباد عند سقوط دولته وزوال ملكه، مشيراً إلى حسنات الزمان الماضي وفضائله قائلاً: (ابن خاقان، 1989م، 107-108) [الكامل]

**عَهْدِي بِمَلِكٍ وَهُوَ طَلْقٌ ضَاحِكٌ  
مُتَهَلِّلٌ الصَّفَحَاتِ لِلْقُصَادِ**

وَالْمَالُ ذُو شَفْلٍ مُذَادٍ وَالنَّدَى  
يَهْمِي وَشَمْلُ الْمُلِكِ غَيْرُ مُذَادٍ

أَيَامَ تَحْفِقُ حَوْلَكَ الرَّايَاتُ فَوْ  
قَ كَثَابِ الرُّؤْسَاءِ وَالْأَجَنَادِ

وَالْأَمْرُ أَمْرُكَ وَالزَّمَانُ مُبَشِّرٌ  
بِمَمَالِكٍ قَدْ أَذْعَنْتُ وَبِلَادٍ

وَالخَيْلُ تَمَرَّحُ وَالْفَوَارِسُ تَنْحَنِي  
بَيْنَ الصَّفَارِمِ وَالْقَنَاءِ الْمَيَادِ

هذا النصُّ لابن عبد الصمد وصفٌ مؤثِّرٌ لحال المعتمد بن عباد في زمن ملكه، وهو مبني على استحضار الزمان الماضي ومقارنته بالزمان الحاضر المضمر في النصِّ، لكنه معلوم من السياق، وهو زمن السقوط والسجن. يبدأ الشاعر بقوله: (عهدي بملك) في الإشارة إلى الزمان الماضي الذي عاشه الشاعر مع المعتمد، هذه العبارة تفتح باب الذاكرة، وتستحضر صورة الملك في أوج عظمته. قوله: (أيام تحفِق حولك الرايات...) في البيت الثالث إشارة صريحة إلى مدة زمنية محددة في الماضي، كانت أيام قوة وسلطة وعظمة عسكرية. ويسترسل الشاعر في وصف الحال في الزمان الماضي: (الملك طلق ضاحك، المال وفير، الملك مستقر، الرايات تحفِق، الأمر للمعتمد، الخيل تمرح، الفرسان ينحنون)، هذا الوصف المكثف للحال في الماضي لا يكتمل معناه إلا بمقارنته بالحال في الزمان الحاضر الذي يعيشه المعتمد في السجن. الزمان هنا هو الشاهد الصامت على التحول الجذري الذي طرأ على حياة المعتمد، هو الذي نقل الحال من النفيض إلى النقيض.

على الرغم من أنَّ الشاعر لم يذكر الزمان الحاضر صراحةً في نصِّه تُضمِّر المقارنة بين الزمان الماضي (المبِشِّر بالخير) والزمان الحاضر زمن السجن وفقدان السلطة رؤيةً أخرى للزمان؛ إنه قوة غادرة متقلبة ومخيبة للأمال، الزمان الذي كان يبشر بالخير انقلب وأصبح يجلب الشر، هذا التناقض بين دور الزمان في الماضي ودوره في الحاضر هو جوهر المأساة التي صورها الشاعر ابن عبد الصمد.

## المكان:

يعد المكان أحد العناصر الجوهرية التي تسهم في بناء النص الأدبي، وتأتي أهميته بوصفه محوراً أساسياً من المحاور التي تدور حولها نظرية الأدب؛ إذ يدخل في جدلية مع الأشخاص ونفسياتهم والأحداث ودلالاتها، ذلك لأنَّ المكان دلالة خاصة تحكي ما في نفس الأديب (قاسم، 1984م، 78). ويزداد الإنسان إحساساً بالمكان إذا حرم منه، فحين يبتعد عنه سواء أكان اختياراً أم إجباراً، فإن هذا المكان يمتد داخل الإنسان ويعدو مصدراً للإبداع وتنشيط المخيلة الخالقة، لتبدأ بتشكيل صورة مختلفة عن وطنه (قطوس، 1996م، 47). فالمكان نقطة رحيل منه إلى مكان آخر، والأماكن كما يقول شولز: "أهداف وبؤر تمارس الأحداث ذات المعنى لوجودنا" (حمودي، 1999م، 39).

وتتنوع بواعث التحول عن المكان، سواءً أكان هذا التحول جسدياً أم معنوياً، فثمة "مكان يعيش فيه الشاعر يتمثل في الوطن، لكن هذا المكان قد يلفظه لأسباب اجتماعية أو سياسية، فيكون للشاعر أحد موقفين: الحنين للمكان، فيعيش هذا المكان في داخله، ويتوهج توهج الجمرة، والرفض للمكان، فيعيش فيه بجسده، لكنه يقرر الانفصال عنه، واتخاذ موقف سلبي منه" (الديوب، 2009م، 52). والشاعر الأندلسي "يظل متعلقاً بوطنه مهما قست ظروفه عليه، ومهما أحسَ باختلال الأمن فيه، وضياع الاستقرار وجور الحكم، وتفضي الفتنة والفوضى في أرجائه" (السعيد، 1985م، 233). لذلك فإنَّ المكان في شعر رثاء الممالك الأندلسية عامَة ومملكة بني عبَاد خاصَّة يشكِّل عنصراً أساسياً من عناصر إيضاح الشعراء لأفكارهم ومعانيهم، ويمثل خصوصية مهمة في حياتهم الشخصية وعصرهم، الذي شهد أحداثاً ووقائع وتحولات عَدَّة، كسقوط الدولة وسجن أسرتها الحاكمة وتشرد़ها.

في شعر رثاء مملكةبني عباد يتجاوز المكان وظيفته الجغرافية ليصبح بُعداً نفسياً ورمزيّاً عميقاً؛ فالشعراء لا يصفون (إسبيلية) ومعالمها فحسب، بل يستحضرونها فردوساً مفتوحاً، يقارنون بين حالها في الماضي الزاهر وحالها في الحاضر المؤلم، تتحول القصور من رموز للقوة والنعيم إلى أطلال شاهدة على الخراب، وتتصبح الحدائق الغناء رمزاً للجمال الذي ذبل مع زوال أصحابه، ويظهر المكان الجديد (مكان الأسر والنفي/ أغمات) رمزاً للضيق والغربة والهوان، في تباين صارخ مع سعة المكان وجماليه في زمن الملك.

ولعل أبرز الشعراء الذين قاسوا ألم التحول المكاني وفقدانه الشاعر الملك المعتمد بن عباد، الذي فارق موطنه وعاصمة مملكته (إسبانيا). وكثيراً ما يوازن المعتمد في شعره بين مكаниن: المكان المفقود (الوطن/ إسبانيا)، والمكان المعادي المرفوض (السجن/ أغمات)، لقد مني المعتمد بطامة كبرى حين فقد وطنه فبكاه وحزن لفراقه، "وطبيعي للشاعر مثله أن يبكي إمارته ودولته وما كان فيه من عز وسلطان وأبهة وحياة مرفهة، واسمه ملء الآذان في الأندلس، والشعراء يغدون عليه ويروحون بغرائب مدائحهم وهو يسبغ عليهم عطايا كأنها سحب غدقة منهلة؟، وكل ذلك أمّحى وزال، وكأنه كان حلماً واستيقظ منه على اليأس والبؤس" (ضيف، د.ت، 340)، فظلّ يبكي ويدرك

الدعم عليه منشداً: (ابن عباد، 1951م، 95) [البسط]

**بَكَى عَلَى إِثْرِ ابْنِ عَبَادٍ**

بَكَتْ ثَرِيَّاهُ لَا غَمَّثْ كَوَاكِبُهَا  
بَكَى الْوَحِيدُ بَكَى الزَّاهِي وَقَبَّثَهُ  
مَاءُ السَّمَاءِ عَلَى أَبْنَائِهِ دَرَرُ  
يَا لُجَّةَ الْبَحْرِ دُومِي ذَاتَ إِزْبَادِ  
وَالنَّهَرُ وَالْتَّاجُ كُلُّ ذُلُّهُ بَادِ

السمة الأبرز في هذا النَّصِّ هي (أنسنة المكان)، وهنا تظهر البراعة بتحول المكان من مجرد بناء إلى كائن حي يشعر ويتفاعل مع مصير أصحابه، فالشاعر ينسب فعل البكاء إلى قصوره: (المبارك، الثريا، الوحد، الزاهي)، وإلى الطبيعة: (النهر)، وإلى رمز سلطته: (التأج). وقد وردت مفردة البكاء أربع مرات في النَّصِّ (بكى / بكت)، ولا شك أنَّ لهذا التكرار اللفظي وقوعه النفسي على الشاعر، فكأنه يريد أن ينقل تجربته النفسية إلى المتلقى؛ ليشاركه وجده وانفعالاته وأحساسه. والمكان هنا ليس مجرد جدران وأبنية، بل هو كائن حيٌّ يشعر بالحزن ويبكي على فراق أهله، مما يسبغ على المكان بعداً عاطفياً، يجعله شريكاً في المأساة.

إن التشخيص للمكان هنا يجعل الفقد ليس مجرد فقدان مادي، بل هو فقدان لكتبات كانت جزءاً من حياة الشاعر وتفاعل معه. وأسماء هذه القصور (المبارك، الثريا، الوحد، الزاهي) كانت في الزمن الماضي رموزاً للعظمة والقوة والجمال، و(غزلان وأساد) رموزاً للنساء والرجال في البلاط الملكي، والنهر غالباً ما يكون جزءاً من تصميم القصور الفاخرة، والتأج رمزاً للسلطة، هذا الرابط بين هذه العناصر يوسع دلالة المكان ليشمل منظومة كاملة كانت تحيط بالملك، وبكاء هذه العناصر مجتمعة يؤكد أنَّ الفقد شامل، ويطال كل ما كان يمثل عظمة بني عباد وملوكهم الزائل.

في البيت الأخير ينتقل من المكان المحدد (القصور) إلى عناصر طبيعية أوسع: (ماء السماء / لجة البحر)، وكأن المأساة ليست شخصية فحسب، بل هي جزء من حزن الطبيعة الأوسع. ويدو أنَّ الشاعر يقارن بين العطاء والتقلُّب؛ فقوله: (ماء السماء على أبنائه درر) قد يشير إلى كرم بني عباد والنعيم الذي كانوا فيه، ومقارنته بـ(لجة البحر...) قد يعكس تقلبات الدهر والحال الذي آلت إليه الأمور. والشاعر هنا ينادي الطبيعة؛ لمشاركة أحزانه، أو لتعكس الاضطراب الذي حدث.

وقد عانى المعتمد بن عباد الغربة والاغتراب وهو في منفاه في السجن في أغمات بالمغرب، فتألم وعبر بصدق عما أحس به، مقارناً بين حاله سابقاً ملكاً حاكماً، وحاله حاضراً سجيناً ذليلًا كسيراً، فأنشد متاملًا متالماً: (ابن عباد، 1951، 98-99)

غَرِيبٌ بِأَرْضِ الْمَغْرِبِينِ أَسِيرٌ  
سَيَبْكِي عَلَيْهِ مِنْبَرُ وَسِرِيرُ  
وَيَنْهَلُ دَمْعَ بَيْنَهُنَّ غَزِيرٌ  
وَثَدْبُهُ الْبِيْضُ الصَّوَارِمُ وَالْقَنَا

سَيْبِكِيهِ فِي زَاهِيَهِ وَالرَّازِهِرُ النَّدِي  
إِذَا قِيلَ فِي أَغْمَاتٍ قَدْ مَاتَ جَوَدَهُ  
فَيَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَبْيَثَنَ لَيْلَهُ  
بِمُثْبِتَهِ الرَّزِيْثُونَ مُؤْرِثَةِ الْغُلا  
بِزَاهِرِهَا السَّامِيِّ الْذُرِّيِّ جَادَهُ الْحَيَا  
شَيْرُ الثَّرِيَا تَحَوَّنَا وَشَيْرُ  
غَيْوَرِينَ وَالصَّبَبُ الْمُحِبُّ غَيْوَرُ  
وَيَلْحُظُنَا الزَّاهِي وَسَعْدُ شَعْوَدِ

يؤدي المكان هنا دوراً حاسماً في تشكيل مشاعر الشاعر ورؤيته لحاله ومصيره. يبدأ الشاعر بتحديد مكانه الحالي (بأرض المغربين) حيث (أغمات)، وهو المكان الجديد الذي وجد نفسه فيه. هذا المكان يوصف بأنه مكان (غربة) وأسر، فهو ليس وطنه، وليس المكان الذي ينتمي إليه. هذا المكان (المغرب) هو جزء من تجربته المؤلمة، لقد أصبح فيه غريباً وأسيراً منفيًا. ثم يستحضر الشاعر المكان المفقود، مكان ملكه وسلطته في إشبيلية، وينسب فعل البكاء والندب إلى عناصر مرتبطة بهذا المكان؛ إلى رموز سلطنته: (منبر وسرير)، ورموز قوته العسكرية: (البيض الصوارم والقنا)، وأسماء قصوره: ( Zahieh و al-Zaher الندى)، هذه الأماكن والعناصر المرتبطة بها تبكي وتتدب على فراقه، وهذا التشخيص يسبغ على المكان بعدها عاطفياً يجعله شريكاً في الحزن، كما لو كان المكان نفسه يشعر بفقدان أصحابه.

في البيت الرابع يربط الشاعر بين المكان (أغمات) وفقدان صفة أساسية كانت مرتبطة به في مكانه السابق، وهي صفة الجود، التي كانت من صفات المعتمد في زمن ملكه، وكان مكانه (قصوره وبلاطه) مسرحاً لهذا الجود، أما الآن في المكان الجديد (أغمات) فقد مات هذا الجود.

في الأبيات الأخيرة يتحول المكان المفقود من مجرد ذكرى إلى أمنية ملحة وحلم يتمنى تتحقق؛ فالشاعر يتمنى العودة إلى مكانه السابق الذي يتميز بالجمال والراحة، حيث بساتين إشبيلية ورياضها، وما فيها من أشجار الزيتون، حيث العلا والعز والقيان المغنيات الجميلات والطيور الصادحات حول قصوره: (الزاهر، الثريا، الزاهي، سعد)، "القد تحولت كل هذه المباحج التي نعم بها المعتمد في إشبيلية إلى متاعس في أغمات" (ضييف، د.ت، 341). هذا الوصف الت DESCRIALي للمكان المفقود وأنسنته يعكس مدى الحنين إليه، فهو ليس مكاناً جغرافياً فحسب، بل مكان نفسي، مكان المملكة والقوة، مكان السعادة والعز، مكان الانتقام والهوية.

وقد شارك الشعراء -ابن حمديس وابن اللئانة وابن عبد الصمد- المعتمد أحزانه وأتراحه كما شاركوه من قبل أفراده، وهذا ما ترسمه لنا أشعارهم التي قيلت في المعتمد (ملكاً) أولاً، وأسيراً ثانياً. فهذا شاعره ابن حمديس يقف عند التحوُّل المكاني بعد سقوط مملكة المعتمد قائلاً: (ابن حمديس، د.ت، 532-533) [الطويل]

**أَمْرٌ بِأَبْوَابِ الْقُصُورِ وَأَغْنَدِي  
لِمَنْ بَانَ عَنْهَا فِي الْضَّمِيرِ مُنَاجِيَا**

وَأَنْشَدَ لَا مَا كَنَّتْ فِيهَا مُنْشِداً:  
**"أَلَا حَيٌّ بِالزُّرْقِ الرُّسُومِ الْخَوَالِيَا"**

وَأَدْعُو بَنِيهَا سَيِّداً بَعْدَ سَيِّدِ  
وَمِنْ بَعْدِهِمْ أَصْبَحَتْ هَمَّا مَوَالِيَا

وَأَجَادَثِ آثَارِ إِذَا مَا غَشَيَّثَا  
فَجَرَثَ عَلَيْهَا أَدْمَعِي وَالْقَوَافِيَا

مَضَيَّثَ حَمِيدَاً كَالْفَمَامَةِ أَقْشَفَ  
وَقَدْ أَلْبَسَتْ وَشَيِّ الرَّبِيعِ الْمَعَانِيَا

يببدأ الشاعر النَّصَّ بوصف حسي مرتبٌ بالمكان (أمر ب أبواب القصور وأغندى)، هذه الأبواب والقصور هي المكان الذي كان مسرحاً لحياة الشاعر (ابن حمديس) ومدحوه (المعتمد). مجرد المرور بهذه الأبواب في الحاضر يستدعي فوراً صورة الماضي، فالمكان هنا شاهد صامت على ما كان عليه من عز ، ومفتاح يفتح أبواب الذكرة. هذه القصور كانت المكان الذي كان ينشد فيه الشاعر شعره ومدائنه في حضرة الملك المدحوه، الآن هو ينشد شعراً مختلفاً (الرثاء) في مكان مختلف (خارج القصور). المكان هنا يحدّ اتجاه الشعر (المديح في زمن الملك و(الرثاء في زمن فقد)، موجهاً تحية حزينة إلى هذه القصور التي أصبحت أطلالاً مهجورة باهتهة اللون. في البيت الأخير يربط الشاعر المعتمد بالمكان؛ مشبياً (المعتمد) بالغمامة التي ألبست (إشبانية) جمال الربيع وزينته. فالمكان هنا يتأثر بوجود المعتمد، ويصبح جميلاً مزدهراً بفضلـه، وقدان المعتمد هو فقدان لهذا الجمال والازدهار في المكان.

وعجز البيت الثاني تضمين مباشر واضح من مطلع يائية ذي الرُّمَّة: (ذو الرُّمَّة، 2006م، 276) [الطويل]

**أَلَا حَيٌّ بِالزُّرْقِ الرُّسُومِ الْخَوَالِيَا  
وَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا رَمِيمًا بَوَالِيَا**

بيت ذي الرُّمَّة هو مطلع طلي، يُحيي فيه الأطلال ويصفها بأنها باهتهة اللون وبقايا ديار مهجورة وخالية من أهلها. مؤكداً على حالة الفناء والاضمحلال التام لهذه الأطلال، التي أصبحت بقايا مقتنة بالية. أما بيت ابن حمديس فقد أتى بعد أن وصف مروره بأبواب القصور التي بان عنها أهلها، مؤكداً أنه الآن ينشد شعراً مختلفاً عما كان ينشده داخل هذه القصور في زمن عزها، كان ينشد المديح والفرح، والآن ينشد الرثاء والحزن. بهذا التناص - وهو تضمين شطر ذي الرُّمَّة- يربط ابن حمديس مأساته (سقوط بنى عباد وقدان قصورهم) بالتقليد الشعري العربي في رثاء الأطلال وقدان الديار، مما يسبغ على تجربته بُعداً تاريخياً وإنسانياً واسعاً، و يجعلها جزءاً من سلسلة طويلة من تجارب فقد في الذاكرة الشعرية العربية. فابن حمديس يطبق لغة وصف أطلال الصحراء البالية على قصور

إشبيلية الفاخرة، ولذلك فإنَّ هذا التناص يخلق صدمة دلالية قوية؛ فهذه القصور التي كانت رمزاً للحياة وال عمران والفاخامة أصبحت في نظره كأطلال الصحراء التي لم يبق منها إلا الرسوم الباهتة؛ وذلك مبالغة في تصوير حجم الخراب وال فقد، ويؤكد أنَّ زوال ملك بني عباد يعني تحول أماكنهم العامرة إلى ما يشبه العدم. فالشاعر بتضمينه هذا الشطر الشهير لذى الرُّمْة يستحضر في ذهن القارئ كل ما يرتبط بأطلال ذي الرُّمْة من معاني الفناء والزوال والحزن.

ويقف ابن اللَّبَانَة الدَّانِي عند التحول المكاني بعد سقوط المملكة العبادية قائلاً: (ابن اللَّبَانَة الدَّانِي، 2008م،

[البسيط]

(60)

تَبَلَّوْ السِّجْنَ بَعْدَ الْقَسْرِ مَثْلَةً وَاحْتَقُوا بِلُصُوصٍ عَوْضَ أَجَنَادِ

يستدعي الشاعر ابن اللَّبَانَة المكان ببراعة فائقة للتعبير عن حجم المأساة التي حلَّت ببني عباد، فهو يلخص بمرارة التحول الجذري الذي طرأ على حياة بني عباد بعد سقوط مملكتهم، مركزاً على المكان؛ بوصفه رمزاً لهذا التحول، مقارناً بين مكانين متاقضيين تماماً. المكان الأول: (القصر) الذي يمثل السلطة والعظمة والنعيم والرفاهية والأمان، وهو المكان الذي كان فيه بنو عباد ملوكاً، محاطين بالحشم والخدم والأجناد. القصر هو رمز للحياة التي كانوا يعيشونها في زمن عزهم. المكان الثاني: (السجن)، وهو المكان الجديد الذي أصبح فيه بنو عباد بعد السقوط. هذا المكان يمثل النقيض التام للمكان الأول (القصر)، وهو مكان الضيق والقيد والهوان وفقدان الحرية والعذاب، السجن هو رمز للحياة الجديدة التي فرضت عليهم بعد سقوط مملكتهم.

التحول من القصر إلى السجن ليس مجرد تغيير في الموقع الجغرافي، إنه تحول رمزي من مكان العظمة إلى مكان الهوان، من مكان السلطة إلى مكان القيد، من مكان الأمان إلى مكان الخطر، لذلك نجد أنَّ الشطر الثاني من البيت يكمِّل الصورة المكانية ويضيف إليها بعدها آخر؛ في المكان الأول (القصر) كانوا يحيطون بالجنود والحراس والجيش، الذين يمثلون القوة والحماية والولاء، وهم جزء من منظومة القصر والسلطة. في المكان الثاني (السجن) أصبحوا يحددون باللصوص من السجناء والحراس، الذين يمثلون الخطر والتهديد. المكان هنا (القصر/السجن) يحدد نوع الأشخاص الذين يحيطون بالمعتمد وأسرته. فالتحول المكاني من القصر إلى السجن يعني أيضاً التحول في المحيطين بهم من الحماة إلى المهددين. وهذا يعكس التحول الكامل في حال بين عباد ومكانهم، يجعل القارئ يشعر بمرارة هذا التبديل القاسي في المكان والحال.

وفي تائيهه يبكي ابن اللَّبَانَة آل عباد، مصوِّراً ما كان ينعم به من ترف العيش في ربوع إشبيلية وأماكنها الساحرة، فيقول: (ابن اللَّبَانَة الدَّانِي، 2008م، 38-40) [البسيط]

لَهُ فِي عَلَى آلِ عَبَادِ إِلَيْهِمْ أَهْلَةُ مَا لَهَا فِي الْأَفْقِ هَالَّاثِ

رَاحَ الْحَيَا وَغَدَ مِنْهُمْ بِمَثْلَةِ كَائِنَ لَنَا بُكَرٌ فِيهَا وَرَوْحَاثِ

أَرْضٌ كَانَ عَلَى أَفْطَارِهَا سُرُّجًا  
وَفَوْقَ شَاطِئِ وَادِيهَا رِيَاضُ بُبِّي  
كَانَ وَادِيهَا سِلْكٌ بِلِبَّتِهَا  
نَهْرٌ شَرِبَتْ بِعَبْرِيهِ عَلَى صُورِ  
وَكُنْتُ أُورْقُ فِي أَيْكَاتِهِ وَرَقًا  
وَكُمْ جَرِيَّتْ بِشَطَّئِي ضَفَّتِيهِ إِلَى  
وَرِبَّما كَنْتُ أَسْمُو لِلخَلِيجِ بِهِ  
وِبِالغَرْوَسَاتِ لَا جَثَّ مَنَابِتِهَا  
مَعَاهِدُ لَيْتَ أَيْتَ أَيْ قَبْلَ فَرْقَتِهَا

قَدْ أَوْقَدَتْهُنَّ فِي الْأَذْهَانِ إِنْبَاثٌ  
قَدْ ظَلَّتْهَا مِنَ الْأَنْشَامِ دُوَّحَاثٌ  
وَغَايَةُ الْحُسْنِ أَنْسَلَكَ وَلِبَّاثٌ  
كَانَتْ لَهَا فِي قَبْلِ الرَّاحِ سَوْرَاثٌ  
تَهْوِي وَلِي مِنْ قَرِيبِ الشِّغْرِ أَصْوَاثٌ  
مَحَاسِنِ الْهُوَى فِيهِنَّ وَقْفَاثٌ  
وَفِي الْخَلِيجِ لِأَهْلِ الرَّاحِ رَاحَاثٌ  
مِنَ الْأَنْعِيمِ غُرُوسَاتُ جَنِيَّاثٌ  
قَدْ مِثُ، وَالثَّارِكُوهَا لَيْتَهُمْ مَاثُوا

يرثي ابن اللبانة آل عباد رثاءً حاراً، ويتحسر عليهم وعلى ضياع مجدهم، فقد كانوا أهلاً في سماء دولتهم، لا يعادلهم أحد من الملوك منزلةً وعلواً. ثم يحاول الشاعر استرجاع اللحظات المشرقة التي كان يعيشها في ظل المكان/ إشبيلية ويفتقدها في اللحظة الراهنة، سيل من الذكريات الجميلة بدأت تتجرف في مخيلة ابن اللبانة في ظل مكان جمع بينه وبين مدوحة المعتمد، هذا المكان الحبيب القريب من نفس الشاعر ومن نفس ممدوجه الأسير هو المكان السابق (إشبيلية) عاصمة مملكة آل عباد، وأخذ يتغنى بها وبصورها ورياضها وحدائقها وأنهارها.

يشير الشاعر إلى المكان بقوله: (منزلة)، هذا المكان يرتاده الشاعر مع آل عباد صباح مساء، مما يدل على أنَّ هذا المكان جزء من الروتين اليومي المرح والممتع الذي كان يعيشه الشاعر في كف آل عباد. ثم تتولى الأبيات في وصف تفصيلي لجمال المكان في إشبيلية، إذ شبه أرض إشبيلية الممتدة بالسرج المضيئ، مما يوحى بجمالها وإشراقها. ووصفَ رياضها المرتفعة على شاطئ الوادي، المظللة بالأشجار الكثيفة، وكأنها جنة خضراء وارفة الظلال. وصَورَ واديها بالسلك في العقد، مما يوحى بجماله وتناسقه. ثم أشار إلى: (النهر وأيكاته، وشطَّي ضفتَيه، والخليج، والغروسات)، وكلها إشارات إلى أجزاء محددة من المكان تتميز بالجمال الطبيعي والحياة والخصب. هذا المكان ملهم للإبداع والفن؛ إذ يربط الشاعر بينه وبين إبداعه الشعري: (وَكُنْتُ أُورْقُ فِي أَيْكَاتِهِ وَرَقًا، ولِي مِنْ قَرِيبِ الشِّغْرِ أَصْوَاثٌ). وهذا المكان مسرح للعلاقات الإنسانية والعاطفية؛ إذ يربط الشاعر المكان

بـ(محاسن للهوى فيهن وقفات)، فهذا المكان شهد لحظات الحب والعشق التي كانت جزءاً من حياة الشاعر في ذلك الوقت.

يختتم الشاعر نصّه بإلقاء الحسرة واللوحة على تلك الأماكن (معاهد) التي شهدت عهوداً وذكريات، وتنبيه تلك الأمنية الغريبة في موته وموت آل عباد قبل أن يحدث هذا التحول الجذري في المكان والحال.

إنَّ الشاعر وظَّف المكان هنا ببراعة فائقة، يجعل القارئ يشعر بمدى جمال الحياة التي فقدها، وكيف أنَّ هذا الجمال كان متجمساً في أماكن محددة، وأنَّ فقدان هذه الأماكن يعني فقدان كل ما كان مرتبطاً بها من سعادة وإبداع وحب ونعيم، فالمكان هنا ليس مجرد خلفية، بل هو بطل رئيس يحمل ثقلًا عاطفيًّا ورمزيًّا هائلاً، ويصبح تجسيداً للحرارة على الماضي المفقود.

لذلك يمكن القول: إنَّ المكان في شعر رثاء مملكة بين عباد ليس مجرد مساحة جغرافية، بل هو بُعد نفسيٌّ ورمزيٌّ ووجودانيٌّ عميق، أسمهم بصورة أساسية في بناء تجربة فقد والتحول، وعكس مدى ارتباط الشاعر بوطنه، وعمق المأساة التي حلَّتْ بآل عباد ودولتهم.

#### الزمان:

يتجلَّى الزمان في شعر رثاء مملكةبني عباد بوضوح في مقارنة الشعراء بين الحال والمكان في الماضي والحال والمكان في الحاضر. فالزمان ليس مجرد مرور للأيام، بل هو قوة فاعلة ومتقلبة، كانت في الماضي حليفاً ومبشراً بالخير، وأصبحت في الحاضر جائرة ومسيبة للذل والهوان. والمكان ليس مجرد مساحة جغرافية، بل هو شاهد على العظمة التي كانت، ورمز للجمال المفقود، ومستودع للذاكرة، ومكان للأسر والغربة في الحاضر.

إنَّ التفاعل بين هذين البعدين هو ما يشكِّل جوهر تجربة فقد والتحول في هذا الشعر، فالشاعر لا يرثي المكان وحده، ولا الزمان وحده، بل يرثي (الزمان) الذي كان يعيش فيه؛ زمان العظمة في إشبيلية، الذي تبدَّل إلى زمان الهوان في أغمات، حيث يصبح المكان شاهداً على فعل الزمان، ويصبح الزمان فاعلاً في تحويل المكان، وتحول الذاكرة إلى أداة لاستحضار الزمان المفقود في مقارنة مؤلمة مع الزمان الحاضر.

وقد كان لسقوط الدولة وتحول الزمان أثر مدمر في نفسية المعتمد بن عباد، فقد غرق في بحرِ من الحزن على ما فقده من ملك وأهل ووطن وحياة كريمة، وعاني من الاغتراب والشعور بالذل والهوان بعد أن كان ملكاً عزيزاً. هذه المحنَّة دفعته إلى التأمل في زوال الدنيا وعدم دوام الحال، وكان شعره في الأسر من أصدق وأعمق ما قيل في تجربة السقوط والمعاناة الإنسانية، ولعلَّ قصيده الشهير التي يصف فيها حال بناته في يوم العيد خير شاهد على عمق مأساته النفسية؛ إذ دخلَ عليه وهو في سجن، فرأهن في ثياب بالية وحالة سيئة، فتصدَّع قلبه ورثى لحالهن، وعاد به الزمن إلى الماضي الجميل، فأنشد قائلاً: (ابن عباد، 1951، 100-101)

[البسيط]

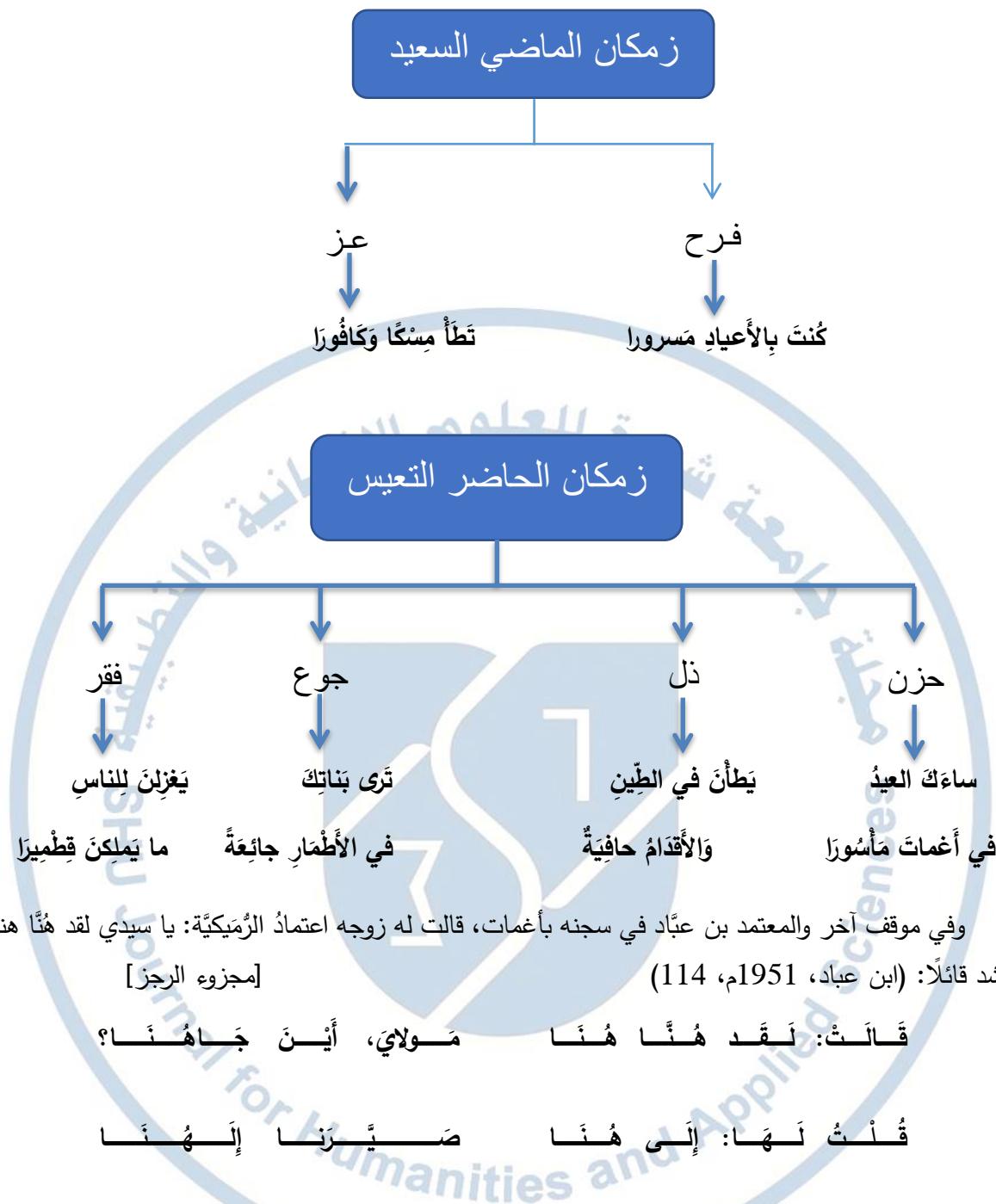
فَسَاءَكَ الْعِيْدُ فِي أَغْمَاثِ مَأْسَوِّرَا

تَرَى بَنَاتِكَ فِي الأَطْمَارِ جَائِفَةً  
بَرَزَنَ تَحْوِكَ لِلتَّشْلِيمِ خَاشِفَةً  
يَطَّانَ فِي الطِّينِ وَالْأَقْدَامِ حَافِيَةً  
لَا خَدٌ إِلَّا وَيَشْكُو الْجَذْبَ ظَاهِرَةً  
أَفْطَرَتِ فِي الْعِيدِ لَا عَادَتِ إِسَاعَةً  
فَكَانَ فِطْرُكَ لِلْأَكْبَادِ تَفْطِيرَةً  
وَلَيْسَ إِلَّا مَعَ الْأَنْفَاسِ مَمْطُورًا  
كَانَهَا لَمْ تَطَأْ مِسْكًا وَكَافُورًا  
أَبْصَارُهُنَّ حَسِيرَاتٍ مَكَاسِيرًا  
يَغْزِلُنَّ لِلنَّاسِ مَا يَمْلِكُنَّ قِطْمِيرًا

لقد لجأ الشاعر إلى عقد مقارنة بين زمانين متناقضين، في مكانين متناقضين، وحالتين متناقضتين: (النعميم في إشبيلية في الزمن الماضي/ المؤس في سجن أغمات في الزمن الحاضر)؛ ليظهر عمق مأساته ومعاناته، فقد نسخ زمن الأسر ومكان الشقاء في الحاضر زمن العز ومكان النعيم في الماضي. فالزمن الماضي كان زمن الأعياد، زمن البهجة والسرور، والفرح الجماعي، واللقاءات العائلية، وارتداء الجديد، في المكان المفقود (إشبيلية)، مكان العز والنعيم والقصر والحدائق والأنهار والثروة والكرامة. هذا المكان غير مذكور بالاسم، لكنه حاضر بقوة في وصف حال بناته اللاتي كُنَّ يطَّانَ مِسْكًا وَكَافُورًا. والزمن الحاضر هو زمن العيد، زمن الحزن والأسى والغرابة والاغتراب، في المكان الحاضر (أغمات)، مكان الأسر والسجن والفقر والطين والذل والمهانة. وقد ذكر الشاعر المكان هنا بالاسم (في أغمات)، وهو ليس مجرد اسم مكان؛ بل هو رمز للسقوط والضياع، للحياة القاسية بعد الرفاهية والنعيم، هو مكان السجن والمنفى الذي يجسد كل ما فقده.

مجيء زمن العيد في مكان الأسر يولد حسرة لا توصف، ويزيد من قسوة التجربة؛ لأنَّه يذكره هو وبناته بما فقدوه في الزمكان الماضي، ورؤيه بناته في هذا الحال من الفقر والمهانة التي وصلن إليها، وهُنَّ يَطَّانُ الأرض الموحلة، ويَغْزِلُنَّ لِلنَّاسِ في ظروف صعبة وحالة مزرية، جياعًا حفاة في أغمات، يضمِّنُّ الألم النفسيّ بصورة هائلة، ويمثل إهانة كبرى لكرامة الأب الذي كان ملكًا، ويزيد من شعوره بالذُّلِّ والعَجْزُ، وهو ما يتناقض تماماً مع الحال السابق الذي عاش فيه المعتمد وأسرته في الملك والسلطة والنعيم والرفاهية في إشبيلية، حيث القصور المفروشة بالمسك والكافور. ويلخص البيت الأخير الأثر النفسي للزمكان بصورة مكثفة؛ فِعْلُ الإفطار (المرتبط بزمن العيد) يتحول من فعل مادي (كسر الصيام) إلى فعل معنوي مؤلم (كسر الأكباد)؛ بسبب الحال الذي يعيشه المعتمد وأسرته في هذا الزمكان.

إنَّ هذه المقارنة والموازنة بين زمكان الماضي السعيد وزمكان الحاضر التعيس تؤدي "دورًا أساسياً في تنمية المفارقة، وتضليل الصورتين المتناقضتين، الصورة السلبية والصورة الإيجابية" (طحطح، 1993م، 189). ويمكن توضيح تناقض الزمكان في النص في الشكل الآتي:



لا ينفصل الزمان عن المكان في النَّصِّ، فبينهما تلازمٌ تؤَمِّه؛ فالزمان هو ذاكرة المكان، والمكان هو فضاء ذلك الزمان. فحالة الهوان والذل والضعف (هُنَا) التي أصبح فيها آل عباد مرتبطةً بالمكان وأغمات (هُنَا)، مكان الأسر والسجن في الزمان الحاضر. وسؤالها (أين جاهنا؟) يعبر عن الحنين إلى الزمان الماضي، وعن الألم من فقدانه، هذا الزمان المفقود هو الماضي السعيد في إشبيلية، حيث الجاه والعظمة والسلطة. هذا الجاه الذي سالت عنه غير موجود (هُنَا) في أغمات، لكنه كان موجوداً في مكان آخر؛ في قصور إشبيلية، وفي زمان آخر؛ قبل سقوط المملكة. والسؤال في حقيقته هو سؤال عن الزمان الذي كان فيه هذا الجاه، فهي تستحضر زماناً ماضياً؛

زمان السلطة في مكان العظمة، وتقارنه بالمكان الحاضر؛ زمان الذل في مكان المهوان، هذا التباين الزمكاني هو مصدر الألم والحسنة.

ورد المعتمد بقوله: (إلى هنا) يحمل دلالة زمكانية مكثفة؛ لقد أوصلنا القدرة الإلهية إلى هذه اللحظة الزمنية التي نعيش فيها هذه الحالة المزرية من الذل والمهوان في هذا المكان (أغمات). وعبارة (صَيَّرَنَا إِلَيْهَا) تُضيّفُ بُعداً آخر للزمكانية؛ وهو بعد القدر الإلهي الذي يحرّك الأحداث عبر الزمان والمكان، فالله القادر هو الذي صَيَّرَنَا ونقلنا من زمكان إشبيلية الماضي إلى زمكان أغمات الحاضر. والفعل (صَيَّرَ) يدلُّ على عملية تحول وانتقال تمت عبر مسافة مكانية ومدة زمنية.

وسؤال الزوجة يعكس صدمتها، وعدم استيعابها الواقع الجديد، وعدم قدرتها على التكيف مع التحول الجذري في الزمان، ورُدُّ المعتمد يُعدُّ أكثر هدوءاً واستسلاماً من صدمة زوجته، ويحمل دلالة القدرة والقبول بالواقع الجديد، مهما كان قاسيًا، فهو يرى أنَّ هذا الزمكان هو ما قَدَرَهُ اللهُ لَهُمْ.

لذلك يمكننا القول: إنَّ المعتمد وزوجته لا يتحدثان عن المكان والزمان بوصفهما بُعدين منفصلين، بل بوصفهما سبيلاً واحداً يحدِّد تجربتهما. المكان (أغمات) ليس مجرد مسافة جغرافية، بل هو تجسيد للحالة (المهوان)، والزمان (الحاضر) ليس مجرد لحظة عابرة، بل هو اللحظة التي تبلورت فيها هذه الحالة في هذا المكان. وعبارة (إلى هنا) هي التعبير الأعمق عن هذه الزمكانية، حيث الإشارة إلى النقطة النهائية في النسيج الزمكاني التي وصلوا إليها بفعل القدرة الإلهية، وهي النقطة التي تتلاقى فيها إحداثيات المكان (أغمات) والزمان (لحظة الأسر) والحالة (المهوان) لتشكّل واقع آل عباد الجديد.

ويمر بالمعتمد بن عباد "سِرِّبٌ" من القطا، ملحة في السماء، فيثيره مشهد الحرية والتحليق في الأجواء، ويرجع ببصره إلى كبوته التي تتنقل جسمه، وتنمّعه من الحركة، فيتقرّب هذا المشهد شرعاً يقارن فيه بين الحالين والوضعين المتتقاضين: السماء/ الأرض، الحرية/ القيد، الماضي/ الحاضر، المجد/ السقوط، مستغلًا كل تلك العناصر للتأثير في المتنقي" (طحطح، 1993م، 190)، فيقول: (ابن عباد، 1951م، 110-111) [التطوّل]

بَكَيْثٌ إِلَى سِرِّبِ الْقَطَا إِذْ مَرَنَ بِي سَوَارِخَ لَا سِجْنَ يَعْوَقُ وَلَا كَبَلٌ

وَلَمْ تَأْ - وَاللهُ الْمُعِيدُ - حَسَادَةُ وَلَكِنْ حَنِيْأَا إِنْ شَكَلَيْ لَهَا شَكَلٌ

فَأَسْرَخُ لَا شَمَلِيْ صَدِيقٌ وَلَا حَشَا وَجِيْعٌ وَلَا عَيْنَايِ يُبَكِّيْهَا ظَلَّ

هَنِيْأَا لَهَا أَنْ لَمْ يُفَرَّقْ جَمِيعُهَا وَلَا ذَاقَ مِنْهَا الْبَعْدَ عَنْ أَهْلِهَا أَهْلٌ

وَلَمْ تَبِتْ مِثْلِيْ تَطِيرُ قُلُوبُهَا إِذَا اهْتَرَ بَابُ السِّجْنِ أَوْ صَلَّصَ الْقُفلُ

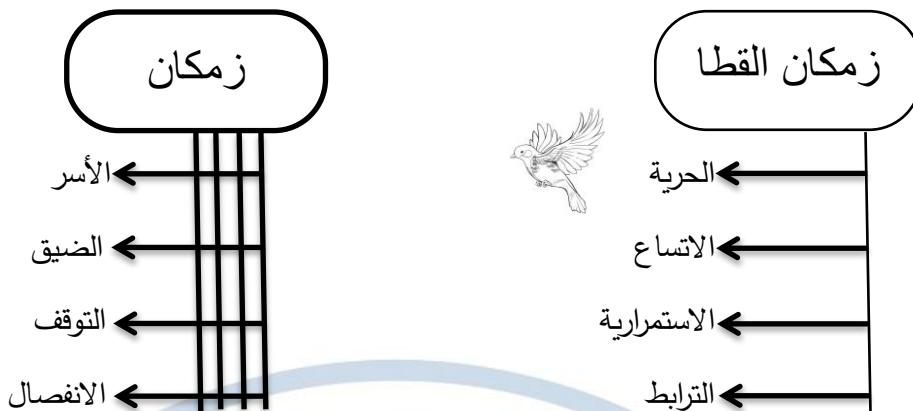
وَصَفَتِ الْذِي فِي جِبَلَةِ الْخَلْقِ مِنْ قَبْلِ  
سَوَابِيْ يُحِبُّ الْعِيشَ فِي سَاقِهِ حَجَلٌ  
فَإِنْ فِرَاغِيْ خَانَهَا الْمَاءُ وَالظِّلُّ  
وَمَا ذَاكَ مِمَّا يَعْتَرِينِي وَإِنَّمَا  
لِنَفْسِي إِلَى لُقْيَا الْحِمَامِ شَوْقٌ  
أَلَا عَصَمَ اللَّهُ الْقَطَا فِي فِرَاجِهَا

يمثّل النص صراعاً بين زمكانيين متقاضين؛ زمكان الحرية والانطلاق الذي يمثله القطا، وزمكان الأسر والتقييد الذي يعيشه المعتمد، هذا التناقض الزمكاني هو المحرّك الرئيس للألم النفسي الذي يعبر عنه الشاعر. رؤية القطا في زمكانها الحر تفتح جرح زمكان المعتمد. هي تذكره بزمكانه المفقود (ملك إشبيلية، الحرية، اجتماع الأهل)، وتجعله يشعر بمرارة زمكانه الحالي (الأسر، التقييد، فقدان). هذا التباين الزمكاني هو مصدر الحنين الذي يدفعه للبكاء، البكاء هنا ليس حسداً، بل هو رد فعل على الألم الناجم عن إدراك الفجوة الهائلة بين الزمكان الذي يراه والزمكان الذي يعيشه.

إنّ لحظة مرور القطا محلقة في السماء أمام السجن، يخلق صدمة نفسية حادة، هذه الصدمة ليست مجرد حزن عابر، بل هو إدراك عميق لحجم السقوط الزمكاني، الذي حدث له (من ملك في إشبيلية إلى أسير في أغمات)، فالزمكان في النص هو القفص الذي يحاصر نفس الشاعر، وهو المصدر الرئيس للألام النفسية من حنين، وخوف، وعجز، وحسرة، و Yasas، مما يجعل هذه الأبيات تجسيداً خالداً لتجربة السقوط الإنساني في مواجهة الزمكان.

ومرور القطا في سرب يدل على الجماعة والألفة، فهي ليست وحيدة أو منعزلة، وهي سوارج تسريح حيث تشاء، مما يدل على الحرية والحركة المطلقة في مكانها الواسع (السماء)، لا يوجد مكان مغلق يحبسها (السجن)، ولا قيد يربطها (كبل)، فهي تعيش زمانها الخاص، تتنقل بحرية من دون قيود، تعيش زمناً طبيعياً من الترابط الأسري (لم يفرق جميعها)، ولم تذق البعد عن أهلها، وهو زمن يفقد الشاعر، فهو مقيد داخل (السجن)، وهو مكان مغلق، ضيق، خانق، يحد من حركته، ويعنده من الانتقال، محبوس في مكان لا يملك فيه حريته في سجن (أغمات)، بعيداً عن أهله وأبنائه (فراغي خانها الماء والظل)، مما يدل على المكان المنفصل عن الأحباب، في زمكان (ليل السجن)، إذا اهتز باب السجن أو صلصل قفله سبباً له خوفاً وقلقاً نفسياً. فقصيدة الزمكان هذا الذي يعيشه جعله يائساً من الحياة، ويتمنى الموت، فهو السبيل الوحيد للتحرر من هذا الزمكان القاسي، مما يدل على استحالة تغيير هذا الواقع الزمكاني.

هذا التناقض بين الزمكانيين يمكن أن نوضحه بالشكل الآتي:



إنَّ هذا التباين الصارخ بين زمكان المعتمد -كما يوضحه الشكل- يجسِّد عمق المأساة النفسية التي يعيشها المعتمد بن عبَاد، فالزمكان هنا هو القوة الضاغطة التي تسحق نفسه، وتدفعه إلى البكاء والحنين واليأس وتمني الموت. ورؤية القط تحلق بحرية في السماء زمكان مختلف يفتح جره ويذكره بمدى البعد بين ما كان عليه، وما أصبح عليه في زمكانه الجديد القاسي.

إنَّ هذه "النهاية الأليمة التعيسة التي آلت إليها بين عشية وضحاها أمير من طراز المعتمد بن عباد، كان لها لا محالة الأثر الشديد في قلوب الناس، لما كان يتمتع به من شعبية نادرة" (حجاجي، 2001م، 46)، ولذلك قدَّم الشعراة تجربتهم الشعرية في رثاء الدولة العبادية، مرکزين على الأثر الإنساني والنفسي لهذا السقوط على المعتمد بن عباد، وعلى الأندلس كله، تاركين لنا سجلاً شعرياً مؤثراً لهذه المأساة التاريخية.

وقد كتب ابن حمديس الصقلي إلى صديقه ومدحوه المعتمد بن عباد وهو في سجنه مقيداً، بعد أن خلعه المرابطون وأسقطوا دولته، يقول: (ابن حمديس، د.ت، 530-531) [الطول]

أَبَادَ حِيَاتِيِّ الْمَوْتِ إِنْ كُنْتُ سَالِيَا      وَأَنْتَ مُقِيمٌ فِي قِيُودِكَ عَانِيَا

قِيُودُكَ صِيفَتِ مِنْ حَدِيدٍ وَلَمْ تَكُنْ      لِأَهْلِ الْخَطَاياِ مِنْكَ إِلَّا أَيَادِيَا

وَمَا كُنْتُ أَخَشَّ أَنْ يُقَالُ مُحَمَّدٌ      يَمِيلُ عَلَيْهِ صَائبُ الدَّهْرِ قَاسِيَا

حُسَامُ كِفَاحِ بَاتِ فِي السِّجْنِ مُغَمَّداً      وَأَصْبَحَ مِنْ حَلْيِ الرِّيَاسَةِ عَارِيَا

وَلِيَثُ حُرُوبٍ فِيهِ أَعْدَوَا بِرْقَهِ      وَقَدْ كَانَ مِقَادًا عَلَى الْلَّيْثِ عَادِيَا

فَيَا جَبَلًا هَذَا الزَّمَانُ هِضَابَهُ      أَمَا كُنْتَ بِالْمُمْكِنِ فِي العِزِّ رَاسِيَا

## فِسْرَتْ وَلَمَا تَقْضِ حَاجَاتِكَ الَّتِي جَرَى الْدَّهْرُ فِيهَا رَاجِلًا لَكَ حَافِيَا

يفتح ابن حمديس نصه بعبارة: (أَبَادَ حَيَاتِي الْمَوْتُ إِنْ كُنْتُ سَالِيَا / وَأَنْتَ مُقِيمٌ فِي قُيُودِكَ عَانِيَا)، هنا، يربط الشاعر وجوده (حياته) بوجود المعتمد، ويجعل موته المعنوي رهناً بغلته عن حال المعتمد، لكن الأهم هو تصوير الزمكان الحالي للمعتمد: (مقيم في قيودك)، هذه القيود ليست مجرد أداة تقيد، بل هي مكان ضيق ومحدود يجسد الحالة الراهنة، هذا المكان يرتبط مباشرة بالزمان الحاضر الذي يعيشه المعتمد متألماً. إذن الزمكان هنا هو زمكان القيد والألم، وهو نقىض الزمكان الذي كان فيه المعتمد ملكاً.

وتتجلى الرمكانيّة في البيت الثاني في المقارنة بين المكان المادي الحالي (القيود الحديدية) والزمان الماضي الذي كان فيه المعتمد يمنح العطايا والهبات. القيود في الحاضر هي النقىض المادي والرمزي للأيدي الممدودة بالعطاء في الماضي. هذا التناقض الزمكاني يبرز حجم السقوط من زمن العطاء في مكان الحرية إلى زمن الألم في مكان القيد. ثم يصوّر الشاعر الدهر كفوة قاسية تضرب وتهاجم المعتمد. وهذا الفعل الزمني يؤثر مباشرة في حال المعتمد في مكانه، و يجعله في وضع الضعف والهوان. فالزمن هنا هو الجلاّد الذي يوقع العقاب.

في البيت الرابع يبرز التحول الزمكاني عبر الفعلين: (بات/ أصبح)، وهما يشيران إلى انتقال زمني من ليل إلى نهار، ومن حال إلى حال. هذا الانتقال الزمني مرتبط بشكل وثيق بالمكان (في السجن معمداً)، السجن هو المكان الجديد الذي فرض على المعتمد (الذي يرمز إليه بالسيف) حالة من الخمول والعجز. كما أن (طي الرياسة) رموز مكانية (التاج، العرش، اللباس الفاخر) كانت مرتبطة بالزمان الماضي من الملك، وأصبح المعتمد في الحاضر عارياً منها. المكان هنا يحدد ما يمتلكه الشخص في زمن معين، فقدانه يعني فقدان الهوية والجاه.

ثم يصوّر الشاعر المعتمد بالجبل، مما يوحى بالمكانة والقوة والثبات التي كان عليها المعتمد، و(هضابه) هي أجزاء من هذا الجبل. و(الزمان) هنا هو القوة التي هدمت وأزالت هذه الهضاب. يظهر الزمان هنا قوة مدمرة تعمل على المكان فتحوله من رمز للقوة إلى رمز للضعف والانهيار. هذا التدمير المكاني هو فعل زمني.

لم يفقد المعتمد مكانه وزمانه فحسب، بل فقد هُوَيَّته بوصفه ملكاً وقائداً، هذا الفقد يتجسد في التحولات الزمكانيّة: من حسام كفاح (فاعل في مكان المعركة وزمانها) إلى سيف مغمد (حامل في مكان السجن وزمانه)، من ليث حروب مقدم (في زمن القوة ومكان المعارك) إلى ليث أعدوا برقه (مقيد في زمن الضعف ومكان الأسر)، من جبل راسٍ في العز (مكانة ثابتة في زمن المجد) إلى جبل هَذَ الزمان هضابه (مكانة متصدعة في زمن السقوط).

ونجد الشاعر الباكى ابن اللبانة الدانى شديد التأثر والانفعال، ينظم في مأساة المعتمد ومملكته ذلك الشعر الذي يستدر الدموع ويثير الأشجان، ومن ذلك تأييده الذي يندب بها المعتمد بن عباد حين زاره في معقله في أغمات، ورعاه لما "رأه وحلقات الكبل قد عضت بساقيه عض الأسود، والتوت عليه التواء الأسود السود، وهو لا يطيق أعمال قدم، ولا يريق دمعاً إلا ممزوجاً بدم، بعد ما عهد فرق منبر وسرير، ووسط جنة وحرير، تخفق عليه الألوية، وتشرق منه الأندية، وتكتف الأمطار من راحتة، وترتفع الأقدار بحلول ساحتة، ويرتاع الدهر من أوامره

ونواهيه، ويقصر النسر أن يقاربها أو يضاهيها، ندبه بكل مقال يلهب الأكباد... "ابن خاقان، 1989م، 103،  
قال: (ابن اللبانة الداني، 2008م، 36-38) [البسيط]

لِكُلِّ شَيْءٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ مِيقَاثٌ  
وَلِلْمُنْتَى مِنْ مَنَائِينَهُنَّ غَايَاتٌ  
  
الَّوَانُ حَالَاتٌ فِيهَا اسْتِحَالَاتٌ  
وَالدَّهْرُ فِي صِبَغَةِ الْحِرْبَاءِ مُنْغَمِسٌ  
  
فَالْأَرْضُ قَدْ أَفْقَرَتْ وَالنَّاسُ قَدْ مَاتُوا  
إِنْفُضْ يَدِيَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَسَاكِنُهَا  
  
سِرِيرَةُ الْعَالَمِ الْغُلْوِيِّ أَغْمَاثٌ  
وَقُلْنَ لِعَالَمِهَا السُّفْلَى قَدْ كَتَمَ  
  
مَنْ لَمْ تَزَلْ فَوْقَهُ لِمُعَزِّ زَيَاثٌ  
طَوْثُ مِظَاهَرَهَا لَا بَلْ مَذَاهَرَهَا  
  
هُنْدِيَّةٌ وَعَطَاهَا هُنْدِيَّةٌ  
مَنْ كَانَ بَيْنَ النَّذَى وَالبَأْسِ أَنْصَافٌ  
  
دَهْرٌ مُصِيَّبَاتُهُ تَبْلُ مُصِيَّبَاتُ  
رَمَاهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ تَسْتَرِ سَابِقَةُ  
  
وَلِلَّامَانِيِّ فِي مَرْأَهُ مِرْأَةٌ  
وَكَانَ مِلَءُ عَيَانِ الْعَيْنِ ثُبِصَرَةُ  
  
وَكَيْفَ تُنَكِّرُ فِي الرَّوْضَاتِ حَيَاثُ  
أَنْكَرْتُ إِلَّا التِّواَاتِ الْقُيُودِ بِهِ

افتتح الشاعر قصيده بحكمة فلسفية عميقة، تكشف عن سعة تجربته وعمقها في الحياة، لكل شيء وقت  
محدد ونهاية، تشيران إلى حلمية الزوال والتغيير. فالزمان هو الذي يحدد المصير ، وهو الذي يضع نهاية لكل أمنية،  
وإذا كان الإنسان يسرف في أمنيه فليس معنى هذا أن يأمن مكر الدهر وتقلباته. فالدهر في صبغة الحرباء  
منغمص)، وهذه استعارة تصوّر الدهر كائن حي متقلب، يشبه الحرباء في تغير ألوانها حسب ما تقع عليه، وكذلك  
حال الدهر (اللوان حالاته فيها استحالات)، فالزمان هنا ليس ثابتاً، بل هو قوة متغيرة باستمرار، وهذا التغيير هو ما  
يسبب تقلب الأحوال من عز إلى ذل. هذا التحول الزمني هو الذي أثر في المكان والحال.

وما دام هذا هو حال الدنيا، والدهر له تقلباته مع الناس، فإن الشاعر وصل إلى حالة من الزهد؛ فنراه يدعو  
إلى نفض اليد من الدنيا وأهلها؛ لأن المكان الذي كان عامراً (إشبيلية) أصبح الآن مقبراً ومدمراً، هذا الإلقاء المكاني  
نتيجة لتقلبات الزمان، والناس قد ماتوا قد يكون موتاً حقيقياً أو موتاً معنوياً (فقدان الأمل والعيش في الذل)،  
فالمكان هنا يعكس حالة الفناء التي طالت كل شيء، ويصبح رمزاً للموت المعنوي الذي حل بالمكان وأهله، وهذه

نبرة تشاؤمية توصل إليها الشاعر بعد أن آلمه ما حدث لصديقه، فكأن سجن المعتمد هو إعلان لوفاة العالم بأسره وفراغ الأرض من الخير والإحسان، هذا ما يراه الشاعر" (العميري، 2006م، 147-148).

ثم يصوّر الشاعر السجن: (وقل لعالمه السفلي قد كتمت سريرة العالم العلوى أغمات)، سجن أغمات هو مكان الأسر، هذا المكان الضيق والمظلم (العالم السفلي) يكتم أخبار المعتمد (العالم العلوى) ويغفيها عن عالمه. أغمات هنا ليست مجرد سجن، بل مكان يمتلك القدرة على الكتمان والإخفاء، فهو يكتم أخبار المعتمد، ويغفي عظمة زمانه الماضي. هذا المكان السلبي طوى مجد المعتمد وسلبه مكانته وأداقه الذل والهوان، بعد أن كان عزيزاً في ملكه. وعلى الرغم من أثر هذا المكان السلبي على المعتمد ما زال في عزة ترفع له الرايات في قلوب محبيه، الذين عرفوا كرمه وعطاءه، فهو ما زال ممِيزاً عظيماً، كيف لا؟ وهو الذي عرفه الناس في الزمان الماضي كريماً شجاعاً. وإن كان هذا الملك الكريم الشجاع لم يأخذ اعتباره لنقلبات الدهر ومصابيه؛ لذلك رماه الدهر بنبال مصيباته، فأصابه إصابة أوجعته وحطمته. وهنا يشخص الشاعر الدهر كقوة معادية ذات إرادة شريرة ماهرة في الرمي، توجه سهامها بدقة نحو المعتمد من نقطة ضعف غير متوقعة، حتى لو كان محمياً بأقوى الدروع (سابغة).

ويعود الشاعر مرة أخرى إلى الزمكان الماضي، حيث كان حضور المعتمد يملأ الأ بصار، وكان مرآة للأمني (مكان تحقيق الطموحات)، هنا يصف زمكاناً من العظمة والوضوح والتحقق، حيث كان المعتمد مركز الكون. ثم يعود مرة أخرى إلى الزمان الحاضر والمكان المعادي / السجن، ولكن هذه المرة يدخل في وسطه واصفاً حال المعتمد فيه، فهو لم يعد يرى المعتمد الذي يعرفه، بل (أنكرت إلا التواتت القيد به)، لقد رأه في صورة مؤلمة، في ذل وهوأن، تتلوى على يديه ورجليه القيود والسلام، فأطلق صرخة إنكار مؤلمة، مُثبّتاً تلك الأغلال الملتوية بالحيات، لكنها تحمل في طياتها دهشة ورفضاً للواقع (كيف تذكر في الروضات حيات؟!)، فكأن المعتمد في روضة من روضات قصره، وكأن الزمكان الماضي انتقل وحل في الزمكان الحاضر، فهو لا يستطيع أن يصدق أن هذا الملك العظيم الذي اعتاد الجلوس بين قصوره ورياضه البهية في إشبيلية، أصبح الآن في مكان القيد والأسر، لذلك لم ير هذه القيود قيوداً، بل رأها حيات ملقة، ووجود الحيات في الرياض ليست بمستكر. وهذا يجتذب عمق الصدمة وفقدان الهوية، وكأن الشاعر يرى حلماً قد تحول إلى كابوس.

إن ابن اللبانة قد وظَّف الزمكانية ببراعة فائقة، محولاً الزمان والمكان إلى كائنات حية، فاعلة، وشاهدَة على المأساة، ومجسدة لعمق فقد. فهو يشخص الزمان ويجسده، وينحه صفات الramي والحرباء، ويجعل السجن في أغمات يخفي الأخبار ويكتمه. وأسهمت الألفاظ المتباقة في التعبير عن هذه المأساة، فنجد الطلاق بين: (السفلي / العلوى، مذلة/ عز، القيد/ الروضات...)، هذا الطلاق يعزز الشعور بالمرارة وعظم التحول، ييرز الفجوة الهائلة بين ما كان وما هو كائن، مما جعل الشاعر يعيّر عن صدمته وعدم تصديقه للواقع من هذا التباين الزمكاني. وأحدث التوافق الصوتي والجناس التام بين (دهر مصيباته) و(نبيل مصيبات) جرساً موسيقياً خاصاً، أشبه بوقع السهام المتتالية التي تصيب هدفها بدقة، ويعزز الإحساس بالضربات المتلاحقة التي تلقاها المعتمد. فالجناس هنا ليس مجرد زينة لفظية، بل هو عمود فكري في بناء المعنى وتعزيز الإحساس بالمأساة، إنه يجمع بين دلالة المصيبة ودلالة الإصابة الدقيقة؛ ليصور الدهر كرامٍ ماهر لا تخطئ سهامه، وأنَّ المصائب التي حلّت بالمعتمد كانت موجّهة بدقة متناهية، مما يضاعف من مرارة فقد، ويؤكّد على حتمية القدر وقوسته.

وفي داليته الشهيرة يبكي ابن اللبانة الداني سلطانه وولي نعمته المعتمد بن عباد وهو يرى ملكه يتهاوى،  
وسلطانه يباد، يراه وهو أسير بيد المرابطين، فيصور هذه الأحداث قائلاً: (ابن اللبانة الداني، 2008م، 56)

[البسيط]

تَبْكِي السَّمَاءُ بِمُزْنِ رَائِحِ غَادِي  
عَلَى الْبَهَالِيلِ مِنْ أَبْنَاءِ عَبَادِ

عَلَى الْجِبَالِ الَّتِي هُدِّثَ قَوَاعِدُهَا  
وَكَانَتِ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ذَاتُ أَوْتَادِ

وَالرَّابِيَّاتُ عَلَيْهَا يَيَانِعَاتُ ذَوَتُ  
أَنْوَارُهَا فَفَدَثَ فِي خَفْضِ أَوْهَادِ

عِرِيسَاتُ دَخَلَتُهَا الثَّائِبَاتُ عَلَى  
أَسَادِ لَهُمُو فِينَهَا وَآسَادِ

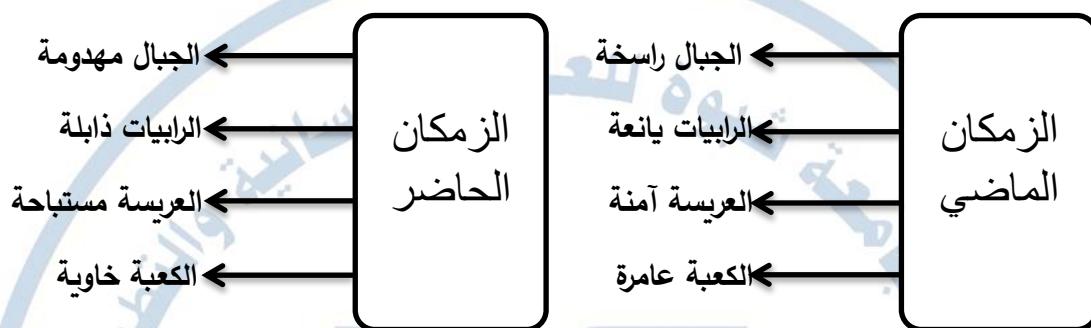
وَكَفْبَةُ كَانَتِ الْأَمَالُ تَغْمَرُهَا  
فَالْيَوْمُ لَا عَاكِفٌ فِينَهَا وَلَا بَادِ

إن النص حافل بمشاعر فياضة من الأسى، قدم فيه ابن اللبانة رثاءه على خلفية الطبيعة الموحية بالحزن؛ لأنّه تعامل معها بعدسة لاقطة واصفة لدقائقها، ممتزجة بحس الشاعر معبرة عن حالته النفسية" (الشنطي، 2005م، 104). يفتتح الشاعر لوحته المأساوية بتصوير بديع للزمان والمكان، وهمما يتفاعلن في مشهد حزن كوني (تبكي السماء بمزن رائح غادي)، هنا، يشخص الشاعر السماء (المكان الكوني الشاسع) في صورة إنسان حي يبكي، وهذه الأمطار الغزيرة المتتابعة (الدموع) تشير إلى الزمان المستمر والمتركر لمرور السحب. هذا البكاء يحدث في زمان متواصل، ويعكس حزنا عميقاً يتجاوز حدود البشر، ليطال الكون بأسره على فراق العظماء من آل عباد وانتهاء حكمهم في إشبيلية. وتتوالى الأبيات لتتصف تحولات جذرية حدثت بفعل الزمان، الذي يظهر كقوة مدمرة لا ترحم على الجبال التي هدت قواudedها، والجبال هنا رمز للقوة والثبات المكاني، وهو يرمز للملوك آل عباد، فهم قد أمسكوا الأرض وثبتوها بحكمهم، كما تمسك الجبال الأرض، ولكن هذه الجبال هدت قواudedها بفعل الزمان العنيف، الذي قلب الثبات المكاني إلى انهيار. وهذه النباتات اليانعة المزهرة في روابي إشبيلية المرتفعة، التي ترمز للجمال والخصب، قد ذابت أنوارها. هذا الذبول هو فعل زمني حول الجمال المكاني إلى خراب، والسطوع إلى خفوت، والارتفاع إلى انحدار.

ثم يلغا ابن اللبانة إلى صورة أخرى، توحى بشدة حزنه على آل عباد وزوال مملكتهم، فشبّه مكانهم بالعريسة (بيت الأسد)، وهو مكان العز والحسانة والقوة، التي داهنتها المصائب وحطّمت مَنْ فيها. فالزمان ونوابيه حول طبيعة هذا المكان من حصن منيع للأسود إلى مكان مستباح، مما يرمز إلى سقوط الحسانة والمنعنة. وهي "صورة تشخيصية استعملها الشاعر؛ ليبين فداحة الخطب الذي ألم به المرثي، حيث شخص النباتات وجعلها كالإنسان القادر على الهدم والتحطيم" (العميري، 2006م، 191).

ويرى ابن اللبّانة في المكان/ إشبيلية رمزاً للمركزية والأمال التي خابت، حيث شبّهها بالكعبة الذي يؤمنها الناس ويقصدونها من كل حدب وصوب، عاكس وباد. وهي استعارة بلغة المكان المركزي، قصر المعتمد في إشبيلية، الذي كان محط الآمال ومقصد الناس. هذا المكان الذي كان عامراً بالحياة والحركة، الآن في الزمان الحاضر، أصبح خالياً صامتاً مهجوراً، لا عاكس فيه ولا باد، وذلك لزوال حكامه. المكان هنا يجسد مركزية السلطة والأمال التي كانت معلقة بها، فقدانه يعني فقدان هذا المركز، وتحول الأمل إلى يأس.

إن النَّصَّ هنا يرسم مساراً زمنياً للمكان، يمكننا توضيحه بالشكل الآتي:



هذا التحول في المكان هو نتيجة مباشرة لفعل الزمان، ويجسد فقد الشامل الذي طال كل شيء. وكان الكون كله، بسمائه وأرضه وجباره وكل أماكنه، يشارك في هذا فقد الزمكاني.

ثم يلتفت ابن اللبّانة الدّاني إلى قاصدي بلاط المعتمد من الشعراء والأدباء وغيرهم من طالبي نوال الملوك وعطائهم فيخبرهم أن الزمن قد تحول، وأن أبواب الكرم قد أغلقت في إشبيلية بزوال مملكةبني عباد، فيقول: (ابن اللبّانة الدّاني، 57، 2008م)

يَا ضَيْفَ أَقْفَرَ بَيْتَ الْمَكْرَمَاتِ فَخُذْ  
فِي ضَمِّ رَحْلِكَ وَاجْمَعْ فَضْلَةَ الزَّادِ

وَيَا مُؤْمِلَ وَادِيهِمْ لِيَسْكُنَةَ  
خَفَّ الْقَطِينَ وَجَفَّ الزَّرْعُ بِالوَادِي

(بيت المكرمات) هو المكان الرمزي الذي كان يمثل بلاط المعتمد وقصوره في إشبيلية، حيث كان الكرم والجود يفيضان بلا حدود. هذا المكان كان في الزمن الماضي عامراً بالضيف، ومقصدًا للأمال، لكن الشاعر يخبر هؤلاء الضيوف الذين يقصدون آل عباد للقرى والضيافة، في الزمن الحاضر، أنَّ هذا المكان قد أغلقت أبوابه، وأصبح مقفرًا، موحشًا، خالياً من أهله، بلا حياة ولا عطاء. المكان هنا مرآة تعكس التحول الزمني من العز إلى الذل، ومن الوفرة إلى الشح، فكان الأمر المباشر للضيوف: ضمُوا رحالكم واجمعوا فضلة زادكم، وهذا الأمر نتيجة حتمية لهذا الواقع الزمكاني الجديد، فالمكان لم يعد يمنحك، والزمان لم يعد زمان العطاء. ثم يلتفت لمن كانوا يأوون إلى واديهم، حيث المكان الذي يمثل أرضهم الخصبة، وموطنهم الذي كان الناس يأملون في السكن فيه والعيش من خبره في الزمن الماضي، يخبرهم في الزمن الحاضر أنَّ الزرع قد جفَّ في هذا الوادي، ولم يعد عامراً بالزرع والحياة

كما كان، وهذا الجفاف المكاني هو نتيجة لغياب أهله الذين كانوا رمزاً للحكمة والكرم والتدبر، وهو غياب حدث بفعل الزمن. المكان هنا يجسد التحول من الخصوبة إلى الجفاف، ومن الحياة إلى الموت، بفعل الزمن الذي أزال أسباب الحياة، وكان الأرض نفسها قد فقدت روحها بذهاب أصحابها.

ثم يقف وقفة عند المشهد الأكثر إيلاماً، مشهد الوداع، مصوّراً "مشهد المعتمد وأهله، وقد هبطوا من قصورهم لركوب السفن في نهر إشبيلية الكبير متوجهين إلى طنجة وقد تجمع أهلهما يودّعونهم" (ضيف، د.ت، 343)، يقول:  
(ابن اللبانة الداني، 2008م، 60-61) [البسيط]

سِيَّئَتِ إِلَّا غَدَاءَ النَّهَرِ كَوْنَهُمْ فِي الْمُؤْسَاتِ كَأَمْوَاتٍ بِالْحَادِ

وَالنَّاسُ قَدْ مَلَأُوا الْعِبَرَيْنِ وَاعْتَبَرُوا مِنْ لُؤْلُؤٍ طَافِيَاتٍ فَوْقَ أَزْبَادِ

حُطَّ الْقِنَاعُ فَلَمْ شُنَّرْ مُخَذَّرٌ وَمُرْزِقُ أَوْجَهٍ تَمْزِيقَ أَبْرَادٍ

حَانَ الْوَدَاعُ فَضَّجَّتْ كُلُّ صَارِخَةٍ وَصَارِخٍ مِنْ مُفَدَّاءٍ وَمِنْ فَادِ

سَارَتْ سَفَائِهُمْ وَالْوَقْعُ يَضْحِبُهَا كَأَنَّهَا إِلَّا يَخْذُو بِهَا الْحَادِ

هذه الأبيات لابن اللبانة ترسم لوحة شعرية مؤثرة لمشهد الوداع الأخير للمعتمد بن عياد وأهله، مصوّراً لحظة فارقة في تاريخ آل عياد، لحظة تحول من العز إلى الذل، ومن الحياة إلى الموت المعنوي، في مشهد يختزل مأساة سقوط مملكة بأكملها.

يحدّد الشاعر زماناً دقيقاً للمأساة؛ الغادة (الصباح الباكر)، هذا التحديد الزمني ليس عشوائياً، بل هو لحظة فارقة، بداية يوم جديد، يحمل نهاية حقبة بأكملها. إنها لحظة الوداع التي ستظل محفورة في الذاكرة، نقطة عدم العودة التي تفصل بين ماضٍ مجيد وحاضر أليم ومستقبل مجهول. هذا الصباح ليس كأي صباح، بل هو صباح الفراق الأبدى، الذي يختزل فيه الزمن كل مرارة السقوط. و(النهر): هو نهر إشبيلية الكبير، هو المكان المركزي للمشهد، حيث كان شريان حياة للمدينة، رمزاً للخصب والازدهار والتواصل، لكنه في هذا المشهد يتحوّل إلى ممرٍ للموت المعنوي، طريق للرحيل القسري نحو المجهول. إنه لم يعد نهراً للحياة، بل أصبح نهراً للوداع الأخير. هذه السفن التي تحمل آل عياد في النهر تحول إلى (قبور)، وهذا التحول المكاني يرمز إلى نهاية زمن الحياة وببداية زمن الموت المعنوي. النهر الذي كان يرمز للحياة في زمن العز، أصبح في هذا الزمان رمزاً للفراق والموت. المشهد كله يعكس تشويه الهوية الملكية للمعتمد وأهله، الذين كان يملكون القصور والأرض، أصبحوا الآن مجرد ركاب في سفن أشبه بالقبور، وشعبهم قد ملأوا صفتني النهر يودّعونهم، ويتعجبون لتلك اللآلئ من النساء تطفو على الماء فوق زبده ولا ترسب في الواقع. هؤلاء النسوة قد خرجن من قصورهن سافرات لحزنهن، يلطمأن ويختمن وجههن بأظافرهن لفجيعتهن. هذا المشهد يصوّر الانهيار الاجتماعي. هنا (حان الوداع)، هذه العبارة تؤكد على اللحظة

الخامسة التي اكتملت فيها فصول المأساة. (حان) فعل زمني يدل على حلول الوقت المحدد، وقت الفراق الأبدي الذي لا رجعة فيه. هذه اللحظة الزمنية هي التي تتعجب المشاعر وتطلق العنان للضجيج والصرارخ، ويتحول المكان إلى مسرح عام للحزن الجماعي. وحركة السفن في النهر ليست حركة طبيعية، بل هي حركة متقلة بالنوح، تسير بطبيعة متقلة إلى مصيرها المحتمل، لا إرادة لها فيه، تماماً كالأبل التي يحدو بها الحادي، ويسوقها إلى الذبح، مما يعمق الإحساس بالذل والعجز.

فالشاعر مهما نسي ومهما خانته ذاكرته فلن ينسى هذا المشهد للرحيل المؤلم، لحظة الوداع الأبدية ونقطة عدم العودة، لأسرة ملكية عاش الشاعر في كنفها، وترعرع في ظلها، وقادسها السراء والضراء، فكان خالٌ وفياً وصديقاً موسياً لملكها المعتمد، الذي ظل يبكيه بأروع قصائد الرثاء، ومن ذلك هذه الدالية الشهيرة التي تعد صدى للنكبة التي عايشها الشاعر ورأى أحاديثاً بأم عينيه، لذلك شاعت هذه القصيدة واشتهرت، لما فيها من مشاعر الإخلاص والمودة والحسنة التي أبدتها الشاعر نحو المعتمد وأهله.

ومن المواقف المؤلمة التي هزت كيان الشاعر ابن اللبانة، وأبكته بكاءً حاراً، رؤيته وهو يمر في السوق بدكان صائغ حلي - فخر الدين ابن المعتمد بن عباد يمتهن حرفة من حرف العامة، راه وهو ينفح الكير في هذا الدكان، إذ أصبح صبياً معاوناً في صياغة الحلي، بعد أن ضاعت منه الإمارة، فيهتز ابن اللبانة لهذا المشهد ويتأثر به، وينفجر باكياً، مسجلاً احتجاجه واستنكاره في قصيدة حزينة باكية جاء فيها قوله: (ابن اللبانة الداني، 2008م،

[البسيط]

(120)

<p>أَذْكَى الْقُلُوبَ أَسَى أَبْكَى الْغَيْوِنَ دَمًا</p> <p>شَكَاثَا فِيَكَ يَا فَخْرَ الْفَلَى عَظِمَتْ</p> <p>وَعَادَ كَوْكَكَ فِي دُكَانِ قَارِعَةَ</p> <p>يَدُ عَهِدَّكَ لِلْتَّقْبِيلِ تَبْسَطُهَا</p>	<p>خَطْبَ وَجَدَّنَكَ فِيَهِ يُشَبِّهُ الْعَدَمَا</p> <p>وَالرُّزْعَ يَغْظُمُ فِيْمَنْ قَدْرُهُ عَظِمَا</p> <p>ضَاقَتْ عَلَيَكَ وَكَمْ طَوْقَنَّا نِعَمَا</p> <p>صَرَّفَتْ فِي الْأَلْهَ الصَّرَوَاعِ أَمْلَهَا</p> <p>يَا صَائِفًا كَانَتِ الْعَلِيَا تُصَاعِلَهَا</p>
--	---

مشهد يثير الدموع، فيملا العين عبرة والرؤاد حسراً، فها هو يرى ابن الملك الرفيع يمتهن العمل الوضيع، إنه لمنظر يقطع نيات القلوب ويبكي العيون دماً. (والرزء يعظم فيما قدره عظماً)، وما أعظمبني عباد في نظر ابن

اللبانة! فهم الذين قرُبُوهُ منهم، وأجلسوهُ في مجالسهم، وألهموه قول الشعر، وأكرموه من عطياتهم الكثيرة، وطوقوه من نعمهم الوفرة، لكنَّ الزمان حَوَّل هذه السعة إلى ضيق (طوقت من ناثبات الدهر مخنقة ضاقت عليك)، الزمان هنا قوة معادية تفرض حصاراً خانقاً على فخر الدين، هذا الفعل الزمني (ناثبات الدهر وتقلباته) يؤدي إلى ضيق مكاني (ضاقت عليك)، وهو ضيق يتجاوز الدكان ليشمل الوجود كُلُّه. وهنا نجد التحول المكاني من (قصر يشبه إرم) إلى (دكان قارعة)، يقيم الشاعر طباقاً مكانيَا صارخَا بين المكان في الماضي (قصر آل عباد) والمكان في الحاضر (دكان الصانع). قوله (حكى إرم) صورة أسطورية للمكان، توحى بالعظمة للمكان، والفخامة المطلقة والاتساع والرفاهية، ومدينة (إرم ذات الع vad) أسطورية ذكرت في القرآن الكريم، وهي رمز للجاه والتُّرف الذي ما زال هذا القصر يمثل زمكان العز والسلطان؛ إذ كان فخر الدين أميراً. و(دكان قارعة) مكان ضيق متواضع، صاحب يضُج من قرع الحديد فيه، وهو يرمز إلى الهوان، والعمل اليدوي الشاق، والاندماج في طبقة اجتماعية دنيا. هذا الدكان يمثل زمكان الذل والهوان، إذ أصبح فخر الدين يمتهن عملاً وضيقاً شاقاً، وهو النفح في كير صانع الحلي. وهنا الشاعر يعقد مقارنة بين زمكان الأمير في الماضي وزمكانه في الحاضر؛ فأصابع اليد التي كان من وظائفها النبيلة في الزمن الماضي العطاء والقتال والكتابة (الندي والسيف والقلم)، وهي وظائف مرتبطة كلها بأماكن البلاط والمعارك، قد تغيرت وتحوَّلت إلى وظيفة جديدة وضيعة في الزمن الحاضر، وهي النفح في (آلة الصواغ) المرتبطة بمكان الدكان. هذا التحول في وظيفة الجزء من الجسد يجسّد تحولاً شاملًا في الهوية والمكانة. وهذه اليد التي كانت تُبسط للتقبيل في الزمن الماضي، وكانت عظمتها تبلغ حدًّا يجعل الثريا (المكان السماوي الرفيع) تسقط لأن تكون فما يقبلها. مما يدلُّ على الاحترام والسيادة المطلقة، وهي مبالغة في تعظيم مكانة الأمير في الماضي. الآن هذه اليد في الزمكان الحاضر تعمل في (آلة الصواغ). هذا التناقض بين وظيفة اليد في زمكان السيادة والرفة الماضي، ووظيفتها في زمكان العمل اليدوي الشاق الحاضر يجسّد تشويهاً عميقاً للهوية. فيتحول الأمير فخر الدين من صانع لعليا إلى صانع للحلي. هنا تُختزل المأساة في مفارقة زمكانية عميقة، في الزمان الماضي كانت العلياء (المجد والشرف) هي المادة التي تصاغ منها الحلي للأمير، الآن في الزمان الحاضر أصبح هو نفسه (الصانع الحرفي) الذي يعمل في صياغة الحلي المادية، هذا التحول في الدور، هو تحول زمكاني، يجسّد السقوط من قمة المجد والسيادة إلى حضيض الحرفة والمهانة. هذا المشهد المؤلم يترك الشاعر في حالة من الحسرة والأسى، ويجعل القارئ يشاركه هذا الألم العميق.

ونخت مع الشاعر أبي بكر بن عبد الصمد الذي وقف على قبر مولاه وولي نعمته المعتمد بن عباد،  
 وأنشد قائلاً: (ابن حاقان، 1989م، 107)

مَلِكُ الْمُلُوكِ، أَسَامِعُ فَأَنَادِيْ  
أَمْ قَدْ عَذَّاكَ عَنِ السَّمَاءِ عَوَادِ؟

لَمَّا خَلَّتْ مِنَكَ الْفُضُولُ فَلَمْ تَكُنْ  
فِيهَا كَمَا قَدْ كُنْتَ فِي الْأَغْيَادِ

قَبَّلَتْ فِي هَذَا النَّرِيْ لَكَ خَاصِيَّا  
وَتَخَذَّلَتْ قَبْرَكَ مَوْضِيَّهُ الْإِنْشَادِ

نَيْرَانْ حُزْنٌ أَضْرِبَتْ بِفُؤَادِي  
فَذَكْرُهُ أَحْسَبْتُ أَنْ ثَبَّدَ أَدْمَعِي

زَادَتْ عَلَيَّ حَرَاءُ الْأَكْبَادِ  
فَإِذَا بِذَنْبِي كُلَّمَا أَجْرَيْتُهُ

أَخْشَاءُ فِي الْإِخْرَاقِ وَالْإِيْقَادِ  
فَالْعَيْنُ فِي التَّسْكَابِ وَالتَّهَشَّانِ وَالْأَنْ

قَبْرًا يَضْمِمُ شَوَامِخَ الْأَطْوَادِ  
مَا كَانَ ظَنِّي قَبْلَ مَوْتِكَ أَنْ أَزْرَ

الْهَضْبَةُ الشَّمَاءُ تَحْتَ ضَرِينِهِ  
وَالْبَخْرُ ذُو الْتَّئَارِ وَالْأَزْبَادِ

لقد عَرَّ الحال على ابن عبد الصمد وما آل إليه المعتمد بن عباد، فترجم معاناته ومشاعره الانفعالية في الحزن والفقد والألم في قصيدة بد菊花， قالها صباح يوم عيد الفطر المبارك، وهو يوم مبارك يُمثل قيمة مقدسة لما يحمله من مشاعر ومعانٍ سامية، يزور الناي فيه قبور موتاهم للدعاء لهم. أما الفضاء المكاني للقصيدة فيتمثل في قبر المعتمد بن عباد، حينما اجتمع عند قبره جماعة من الشعراء، كانوا يقصدونه بالمدايم، فرثوه بقصائد مطولة، أنسدوها عند قبره، وبكوا عليه، منهم ابن عبد الصمد شاعره المختص به، رثاه بهذه القصيدة الطويلة التي أجاد فيها (ابن خلكان، 1994م، 37). وعليه، فقد كان الفضاء المكاني محملاً بسياق نفسي حَتَّم صدق العاطفة التي أظهرها الشاعر، وهو ما وصفه الفتح ابن خاقان في (قلائد العقيان) بقوله: "قصيدة أطّال أنشادها، وبنى بها الواقع وأنشادها، فانحصر الناس إليه وانحفلوا، وبكوا لبكائه وأعولوا، وأقاموا أكثر نهارهم مُطيفين به طاف الحجيج، مدّيدين البكاء والعجيج، ثم انصرفوا وقد نَزَّلُوا ماء عيونهم، وأفرحوا ما فيه بفيض شؤونهم، وهذه نهاية كل عيش، وغاية كل ملك وجيشه، والأيام لا تدع حيّاً، ولا تألهوا كُلُّ نشرٍ طيّاً، تَطْرُقُ رِزْيَاها كُلُّ سمعٍ، وَتَنْقُرُّ مِنْيَاها كُلَّ جَمْعٍ" (ابن خاقان، 1989م، 108).

يفتح الشاعر قصidته بأسلوب النداء (ملك الملوك)، ويوجّي حذف أداة النداء درجة القرابة الروحي والنفسي بين الشاعر والمرثي المعتمد بن عباد، وتشير لغة التفخيم التي وظفها في عبارة (ملك الملوك) إلى إقرار بمنزلة المعتمد حتى بعد وفاته. ثم يعزّز هذا الأسلوب الندائي بأسلوب استعجمي (أسامة فأنادي، أم قد عدتكم عن السماع عواد؟)، هذا السؤال البلاغي يقرّ الزمان الحاضر الذي أصبح فيه المعتمد غائباً، لا يسمع بسبب عوائق الموت. إنه زمن الصمت الأبدي الذي يحل محل صخب الملك.

ثم يبدأ الشاعر إظهار لوعة حزنه، مُبرّراً سبب مجئه إلى قبر المعتمد، كاشفاً عن حالتيه النفسية، بين ماضٍ اعتاد فيه الشاعر زيارة المعتمد في قصوره ملكاً مُعززاً مُكرماً، وبين حاضر مغاير تماماً، وهو ما تكشف عنه العبارتان: (خلت منك القصور / كما كنت في الأعياد)، ماضٍ كان فيه المعتمد مفعماً بالحياة، محاطاً بالبهجة والاحتفاء في قصوره، كان زمناً للظهور والجاه وللتقاء الحي، حيث يملأ المكان الزوار والمريدين. ثم كانت اللحظة الزمنية الخامسة (خلت منك القصور) التي تحولت فيها القصور من أماكن عامة بوجود المعتمد إلى أماكن خاوية،

إنها لحظة السقوط التي غيرت كل شيء، وفصلت بين زمكانيين، فأصبح هؤلاء الزوار يزورنه في قبره بعد أن كانوا يزورنه في قصره. ثم يظهر ابن عبد الصمد بعاطفة جياشة تسيطر عليه ولاءه وإخلاصه للمعتمد حتى وهو في قبره، وهو ما تكشف عنه عبارة (أقبلت في هذا الشري لك خاشعاً)، أقبلت فعل زمني يدل على الحضور في الزمان الحاضر، زمن زيارة القبر، فهو في الزمن الحاضر قد جاء إلى القبر خاصعاً بإرادته، كما كان يأتي إلى القصر في الزمن الماضي، مما يدل على أن ولاءه لم ينته حتى بعد الموت. ثم تبدأ عاطفته المسيطرة عليه تبوح بما تكتنفه للمعتمد، فهو في حالة بكاء مستمر وحزن متزايد، حيث لا يجد الدمع راحة، بل يزيد من حرارة الألم، إنه زمن لا ينتهي من العذاب الداخلي، يتجسد في الاستمرارية: (التسكاب، التهتان، الإحرق، الإيقاد). فالعاطفة "حالة شعرية" تندفع من النفس البشرية إثر انفعالها بحدث تراه أو تسمعه، أو بمشهد يؤثر فيها، وهي تقابل العقل ولا تتوافقه؛ فما يراه العقل غير ما تهواه العاطفة. والعاطفة مرتبطة بالشعور الإنساني، ولا تنفصل عنه، مهما كان الإنسان عنيداً في إظهار مشاعره" (التونجي، 1993م، 612/2).

ثم نجد المفارقة الزمكانية الكبرى: (ما كان ظني قبل قبرك أن أرى قبراً يضم شوامخ الأطواب، الهضبة الشماء تحت ضريحه والبحر ذو التيار والأزباد)، هذه البيتان ذروة تجلّي الزمكانية، وتكشف عن صدمة الشاعر؛ كيف يمكن للمكان الضيق (القبر) أن يضم المكان الواسع (الجبال الشاهقة، الهضبة الشماء، البحر الهائج) الذي كان يمثله المعتمد؟ هذه المفارقة الزمنية (ما كان ظني قبل قبرك) والممكانية (قبراً يضم شوامخ الأطواب) هي جوهر المأساة، إنها تتجاوز مجرد الوصف لتصبح تاماً في قدرة الزمان على تحويل العظمة اللامحدودة إلى حيز ضيق، وكيف أن الموت يحبس كل هذا الاتساع المكاني في حيز لا يكاد يُرى. هذا التناقض يبرز عجز الإنسان أمام قوة الزمان الذي يغيّر الأماكن ويحصر العظمة. والطباق الزمكاني بين (القصور / القبر، الاتساع / الضم) يعزز الشعور بالمرارة وعظم التحول، ويزيل الفجوة الهائلة بين ما كان وما هو كائن، مما يضاعف من أثر الصدمة.

إن شعر رثاء مملكة بنى عباد هو تجسيد حي للزمكانية، فالشعراء لم يرثوا أشخاصاً أو أماكن وحسب، بل رثوا زمكاناً كاملاً من العز والازدهار قد زال، وحل محله زمكان آخر من الذل والفناء. هذا التفاعل العميق بين الزمان والمكان هو ما يمنح هذه النصوص الشعرية خلودها، و يجعلها مرآة صادقة لمؤسسة السقوط الحضاري والإنساني في الأندلس.

#### الخاتمة:

بعد الجهد الذي بذل في إنجاز هذا البحث العلمي، الموسوم بـ(الرمكانية في شعر رثاء الممالك الأندلسية: دراسة في تجربة فقد والتحول "مملكة بنى عباد أنموذجاً")، نصل إلى استنتاجات عدّة، أبرزها:

- أن (الزمكانية) في شعر رثاء الممالك الأندلسية، وتحديداً مملكة بنى عباد، تعدّ بنية أساسية وفاعلة في تشكيل التجربة الشعرية لفقد والتحول، ومرآة تعكس عمق المأساة، فالشعراء لم يرثوا أشخاصاً وأماكن فحسب، بل رثوا زمكاناً كاملاً من العز والازدهار قد زال، وحل محله زمكان آخر من الذل والفناء. هذا التفاعل العميق بين الزمان والمكان هو الذي منح هذه النصوص قوتها وخلودها، و يجعلها مرآة صادقة لمؤسسة السقوط الحضاري والإنساني في الأندلس.

- تتجلى الزمكانية في هذا الشعر في التباين الزمكاني الصارخ والحاد بين زمكان الماضي (زمن العز والجاه والاتساع المكاني) وزمكان الحاضر (زمن الذل والأسر والانحسار المكاني).
- أنَّ الزمان قوة فاعلة رئيسة في المأساة، هذه القوة هي التي أحدثت التغييرات الجذرية في المكان.
- أنَّ المكان ليس مجرد مساحة جغرافية، بل هو بُعدٌ نفسيٌّ ورمزيٌّ ووجودانيٌّ عميق، أُسهم بصورة أساسية في بناء تجربة فقد والتحول، وعكس مدى ارتباط الشاعر بوطنه، وعمق المأساة التي حلَّت بالآباء ودولتهم.
- أنَّ التحول الزمكاني يؤدي إلى تشويه عميق لهوية الأفراد؛ فالملك العظيم الذي يملأ القصور وتُقبل أيديه، يصبح أسيراً مكبلاً في القيود، والأمير الذي كانت (العليا تصاغ له)، يتحول إلى صائغ يعمل في دكان، وتتحول آماله من بسط الندى إلى نفح الكير.
- ارتبطت الزمكانية في شعر رثاء مملكة بني عباد بظواهر فنية عدَّة؛ منها: أنسنة الزمان والمكان، والاستعارات والتشبيهات العميقة، والطريق الزمكاني، والمقارنات المؤلمة، والتكتيف الدلالي، والإيقاع الموسيقي؛ وذلك لخلق لوحات شعرية مؤثرة تعكس عمق المأساة، وتجعلها تتجاوز حدود الوصف العادي إلى تأمل فلسفية في طبيعة الوجود والزوال.

#### مكتبة البحث:

- القرآن الكريم.
- باختين، ميخائيل. (1990م). أشكال الزمان والمكان في الرواية. (يوسف حلاق، مُترجم). منشورات وزارة الثقافة. دمشق، الجمهورية العربية السورية.
- برنس، جيرالد. (2003م). قاموس السرديةات. ط. 1. (السيد إمام، مُترجم). ميريت للنشر والمعلومات. القاهرة، مصر.
- بلوحي، محمد. (2004م). آليات الخطاب النقدي العربي الحديث في مقاربة الشعر الجاهلي، بحث في تجليات القراءات السياقية، من منشورات اتحاد الكتاب العرب. دمشق، سوريا.
- التونسي، محمد. (1993م). المعجم المفصل في الأدب. ط. 1. دار الكتب العلمية. بيروت، لبنان.
- حاجي، حمدان. (2001م). محاضرات في الشعر الأندلسى في عصر الطوائف. مجموعة محاضرات أقيمت في بالكوليج دي فرانس بباريس عام 1993م. منشورات زرياب. الجزائر.
- ابن حمديس، عبد الجبار. (د.ت.). ديوان ابن حمديس. (إحسان عباس، مُحقق). دار صادر. بيروت، لبنان.
- حمودي، باسم عبد الحميد. (1999م). المكان نصاً مفتوحاً. مجلة الرواية. بغداد، العراق. السنة: 4. العدد: 1.
- ابن خاقان، أبو نصر الفتح بن محمد الإشبيلي. (1989م). قلائد العقيان ومحاسن الأعيان. ط. 1. (حسين يوسف خريوش، مُحقق). مكتبة المنار. الزرقاء، الأردن.
- الديوب، سمر. (2009م). الثنائيات الضدية (دراسات في الشعر العربي القديم). منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب. وزارة الثقافة. دمشق، سوريا.
- ذو الرمة، غيلان بن عقبة. (2006م). ديوان ذي الرمة. ط. 1. (عبدالرحمن المصطاوي، مُحقق). دار المعرفة. بيروت، لبنان.
- الرويلي، د. ميجان. البازعي، د. سعد. (2002م). دليل الناقد الأدبي. ط. 3. المركز الثقافي العربي. الدار البيضاء، المغرب.

- السعيد، محمد مجید. (1985م). الشعر في عهد المرابطين والموحدين بالأندلس. ط2. الدار العربية للموسوعات.  
بيروت، لبنان.
- الصديقي، عبد اللطيف. (1995م). الزمان أبعاده وبناته. ط1. المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع.  
بيروت، لبنان.
- صليبا، جميل. (د.ت). المعجم الفلسفى. (د.ط). دار الكتاب اللبناني. بيروت، لبنان.
- ضيف، شوقي. (د.ت). تاريخ الأدب العربي، عصر الدول والإمارات، الأندلس. ط3. دار المعارف. القاهرة، مصر.
- طحطح، فاطمة. (1993م). الغربية والحنين في الشعر الأندلسي. ط1. مطبعة النجاح الجديدة. الدار البيضاء،  
المغرب.
- ابن عباد، المعتمد. (1951م). ديوان المعتمد بن عباد. (أحمد أحمد بدوي، حامد عبد المجيد، محقق). المطبعة  
الأميرية. القاهرة، مصر.
- العتيبي، منير بهار. (مايو، 2015م). البنية الرِّمَكَانِيَّةُ فِي روایات ولید الرَّجِيب (دراسة وصفية تحليلية). رسالة  
ماجستير. كلية الآداب والعلوم، جامعة الشرق الأوسط، عمان، الأردن.
- العميري، أمل بنت محسن سالم رشيد. (2006م). المكان في الشعر الأندلسي - عصر ملوك الطوائف. أطروحة  
دكتوراه. كلية اللغة العربية. جامعة أم القرى. المملكة العربية السعودية.
- قاسم، سيزار. (1984م). بناء الرواية: دراسة مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ. الهيئة المصرية العامة للكتاب. القاهرة،  
مصر.
- قطوس، بسام. (1996م). الزمان والمكان، ديوان محمود درويش أحد عشر كوكباً، دراسة نقدية. مجلة أبحاث  
اليرموك. إربد، الأردن. مجلد 14.
- كاظم، فاتن فاضل. جاسم، ماجد رمضان. (2019م). التحولات الرِّمَكَانِيَّةُ فِي شعر بشري البستانى. مجلة جامعة  
تكريت للعلوم الإنسانية. 26 (8).
- ابن اللَّبَانَةِ الدَّانِيِّ، أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدٍ بْنُ عَيْسَىٰ. (2008م). ديوان ابن اللَّبَانَةِ الدَّانِيِّ - مجموع شعره. ط2. (محمد  
مجيد السعيد، محقق). دار الرأي للنشر والتوزيع. عمان، الأردن.
- منصور، خيري. (1987م). أبواب ومرايا - مقالات في حداثة الشعر. دار الشؤون الثقافية العامة. بغداد، العراق.
- ابن منظور، جمال الدين (ت711هـ). لسان العرب. ط3. دار صادر. بيروت، لبنان.

# Space-Time in the Lamentation Poetry of the Andalusian Kingdoms: A Study of the Experience of Loss and Transformation: (Bani Abbad Kingdom as a Model)

**Dr. Ahmed Saleh Salem Raknan**

Assistant Professor of Literature and Criticism  
College of Education - Ataq, Shabwa University  
[raknnan2020@gmail.com](mailto:raknnan2020@gmail.com)

**Dr. Hussein Ali Saeed Swileh**

Assistant Professor of Literature and Criticism  
College of Education - Ataq, Shabwa University  
[sowleh2011@gmail.com](mailto:sowleh2011@gmail.com)

## Abstract

This research deals with the topic (space-time in the poetry of lamentation for the Andalusian kingdoms), taking the Kingdom of the Banu Abbad in Seville as an applied model, with the aim of revealing how time and space intertwine in shaping the experience of loss and transformation that the poets of the Abbadi kingdom experienced after its fall. The research started from the hypothesis that space-time was not just a time and place for events, but rather a basic and effective structure in building the poetic experience of tragedy. Because this poetry is full of the intersection of time and space, it was necessary to approach it from the perspective of space-time theory in order to reveal the aesthetics of these traditional poetic texts with modern critical tools. To achieve this goal, the researchers divided the research into three axes: First, the study of time and space independently in two axes for the sake of clarification and codification, then combining them in a third axis called space-time. To coincide their interconnectedness, time is the memory of place, and place is the space of that time.

## Paper Information

Date received: 07/02/2025  
Date accepted: 01/08/2025  
Date issued: 03/01/2026

## Keywords

space-time, poetry of lamentation, Andalusian kingdoms, Bani Abbad kingdom